TempSpike
By ThermoPro

Truly Wireless Bluetooth Meat Thermometer

Model TP960 – Quick Start Guide



Languages / Sprachen / Jazyky / Języki / Limbi

EN English ..... page 2
DE Deutsch .... page 9
CS Čeština ... page 17
SK Slovenčina page 25
PL Polski ..... page 32
HU Magyar ... page 41
RO Română ... page 49
SL Slovenščina page 57
BG Bulgarian . page 64

TempSpike
By ThermoPro

Truly Wireless Bluetooth Meat Thermometer

Quick Start Guide



According to the operating system of your mobile, scan the following QR code to download and install.

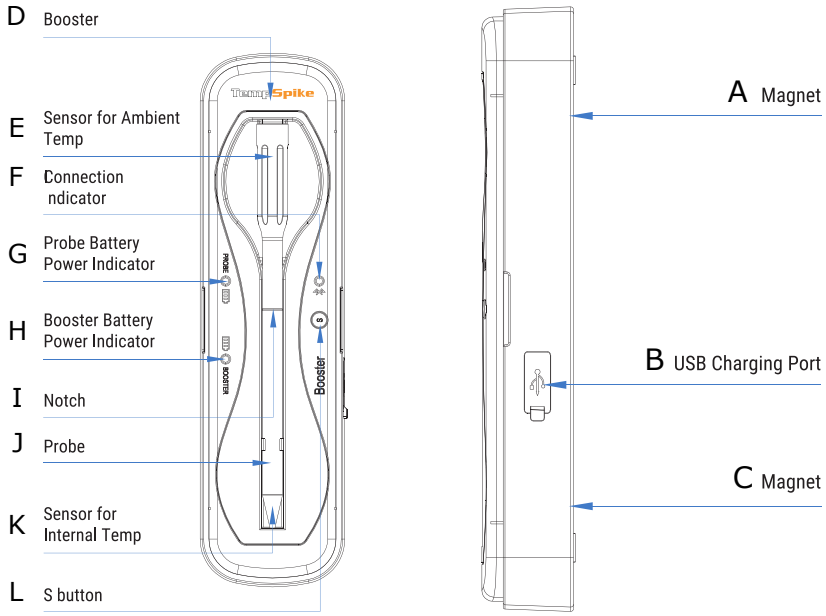
iOS **Android**

Model: TP960 960-V20241024 EN ES

1. Introduction

Congratulations on your purchase of a Smart, Wireless Bluetooth-connected Cooking Thermometer—TempSpike. You will now be able to remotely monitor the internal food temperature and ambient temperature and how much time is left for the food to be done from your smart device.

2. Features



1. **Booster:** Receives the temperature signal from the probe and booster and transmits it to the smart device. It also serves as a power source to charge the probe.

2. **Probe:** Inserted into meat and measures the internal temperature and ambient temperature, IP67 waterproof.

3. **Probe Battery Power Indicator:** When it flashes quickly, it indicates the probe battery power is low and needs to be recharged. When the probe is being charged, the light will flash slowly. After the probe is fully charged, the light will be off.

4. **Booster Battery Power Indicator:** When it flashes quickly, this indicates the booster battery power is low and needs to be recharged. When the booster is being charged, the light will flash slowly. Once the booster is fully charged, the light will be off.

5. **Connection Indicator:** If the probe and the booster are connected, the indicator will flash green slowly. If the probe loses connection with the booster, it will flash red slowly. When the probe is placed in the booster for charging and storage, the light will be off.

6. **Notch:** When the probe is inserted into meat for measuring the meat's internal temperature, the probe must be inserted deep enough so that the meat will cover this notch.

7. **S button:** Serves 3 functions: Press once to silence the booster's alarm when the meat temperature reaches the target temperature; Press and hold for 3 seconds to pair the booster and the probe; Press and hold for 10 seconds to reset the booster.

8. **USB Charging Port** (Type C)

9. **Sensors:** Dual temperature sensors can monitor internal meat temperature up to 212°F (100°C) and ambient temperature up to 572°F (300°C) simultaneously.

10. **Magnet:** Two strong built-in magnets allow you to attach the booster onto your grill, oven, smoker or any other metal surface.

3. Components

- 1 x Probe
- 1 x Booster
- 1 x USB Charging Cable
- 1 x Manual

4. Usage

Follow the simple steps below to set up your TempSpike and help you Cook Like a Pro!

Step 1: Download and install the "TempSpike" App.
Scan the QR code above, or search for "TempSpike" on the Apple Store for iOS devices or on the Google Play Store for Android devices. Download the App and install it on your smart device.

Step 2: Enable Bluetooth on your smart device under the Settings section. If your smart device already has Bluetooth enabled, you can skip this step.

Step 3: Fully charge the booster and the probe.
Connect the USB charging cable provided to any USB charger to charge the booster. The booster battery indicator light will turn off once it is fully charged. Place the probe in the booster to charge the probe. The probe battery indicator light will turn off once the probe is fully charged.

Step 4: Pair the probe to the booster.
The booster and the probe are pre-paired via Bluetooth at our manufacturing facility. Removing the probe from the booster, you will see the Connection Indicator begin to flash green slowly, this indicates that the booster and probe are paired.

If for any reason you need to re-pair them or you have a new probe or a booster to be paired, please follow the below steps:

1. Remove the probe from the booster;
2. Press and hold the **S** button until you see the Connection Indicator begin to flash green quickly;
3. Wait for a few seconds until the Connection Indicator begins to flash green slowly. Once this occurs, this means the probe and the booster are successfully paired. Once they are paired, you do not need to pair them again for future uses.

Step 5: Pair the booster to your smart device.

1. Remove the probe from the booster;
2. Launch the TempSpike App and press **Add Device**. A list of TempSpike devices will appear and select TempSpike from the list. The App will jump to the device list page which shows the real time temperature measured by the probe. Now your TempSpike is ready for use. You don't need to pair them again for future uses.

Step 6: Start Cooking.

1. Insert your probe into the meat deeply enough so that the notch on the probe is fully covered by the meat;
2. Set your desired meat temperature or select the meat type and doneness you desire within the TempSpike App and/or set the highest/lowest ambient temperatures you prefer;
3. Once the current temperature reaches your target temperature, an alarm will sound from the App and the booster.

△ Caution

1. There are sophisticated and delicate electronics within the probe. To avoid extremely high heat which could damage the electronics, please ensure to always insert the probe deeply enough into the meat so that the notch on the probe is fully covered by the meat.
2. Do NOT use TempSpike in the microwave.

3. The connection range between the probe and the booster usually can go as far as 400 feet (120 meters) in an open area, it can be dramatically reduced to as short as 10 feet (3 meters) when the probe is inserted into the meat and then the metal cooking appliance is closed. Therefore, we strongly suggest placing the booster as close as possible to the probe when it is inserted in the meat, such as resting it directly outside the cooking appliance and always pay attention whether the Connection Indicator light flashes red which indicates the connection between the probe and the booster is lost. When this occurs, please move the booster closer to the probe until the Connection Indicator light flashes green again.

4. Always wear glove to remove the probe from the meat when you finish cooking.

5. Use a kitchen towel or rag to wipe and clean the probe thoroughly after each use, **buildup on the charging contacts may prevent the probe from charging properly**. Rinse the probe when it gets back to normal temperature, please DO NOT rinse the probe when the temperature is still high, it may damage the device.

6. After cleaning the probe, always place the probe in the booster for charging and storage.

*** WARNING FOR ARTIFICIAL CARDIAC PACEMAKER USERS**
Please be aware that a magnet installed inside the device may impact the functionality of your artificial cardiac pacemaker. If you have a pacemaker, we recommend always staying up to 1 foot or 0.3 meter away from the device.

5. FCC Statement of Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and

2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful

interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

6. Declaration of Conformity

Hereby, the manufacturer declares that this product complies with the basic requirements and applicable regulations of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU and the EMC Directive 2014/30/EU. The complete declaration of conformity can be found at: `https://buythermopro.com/eu-declaration-of-conformity/`.

7. Disposal of the Electronic Appliance

This electronic appliance should not be disposed of with normal household waste. Dispose of the unit at an approved facility or at your local recycling center. Please observe the current rules and regulations when disposing of the appliance. Contact your local council if in doubt.

8. Limited One-Year Warranty

TempSpike warrants this product to be free of defects in parts, materials and workmanship for a period of one year, from date of purchase.

Should any repairs or servicing under this warranty be required, contact Customer Service by phone or email for instructions on how to pack and ship the product to TempSpike. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

9. Customer Service

Telephone:	1-877-515-7797 (USA & Canada)
	49-215-493-19011 (DE)
	44-808-164-1683 (UK)
	61-180-057-7492 (AU)
Email:	`service@buythermopro.com`
Hours:	Monday–Friday: 8:00am–8:00pm (EST)

10. Specification

Temperature Range:	
Internal Temperature	14°F to 212°F (−10°C to 100°C)
Ambient Temperature	14°F to 572°F (−10°C to 300°C)
Temp Tolerance	±1.8°F (±1.0°C) from 14 to 212°F (−10 to 100°C), otherwise ±2%
Sensor Type	NTC
Transmission Range *:	
Probe to Booster	400 feet (120m) with grill lid open in open ground, 6.5∼33ft (2∼10m) with grill lid closed
Booster to Smart device	500 ft (150m) in open ground
Battery Life:	
Probe	48 hours or more
Booster	3 months or more
Wireless Technology	Bluetooth 5.2
Unit Size:	
Probe	$\phi\frac{1}{4}$ Diameter x $5\frac{1}{6}$ Length inches (ϕ6.5D x 132L mm)
Booster	$6\frac{3}{4}$ Length x $1\frac{7}{8}$ Width x 1 Height inches (170.0L x 47.0W x 27H mm)
Power:	
Probe	2.4V (Built-in lithium rechargeable battery)
Booster	3.7V (Built-in lithium rechargeable battery)

* The stated transmission range is based on tests at an ambient temperature of 77°F or 25°C without any obstructions or electromagnetic interference. Your range can vary depending on the number of obstructions and electromagnetic interference in your environment.

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecka 2390/1a
190 00, Praha 9 - Liben
www.sunnysoft.cz

TempSpike
By ThermoPro

Vollständig kabelloses Bluetooth-Fleischthermometer

Kurzanleitung



Scannen Sie je nach Betriebssystem Ihres Mobilgeräts den folgenden QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren.

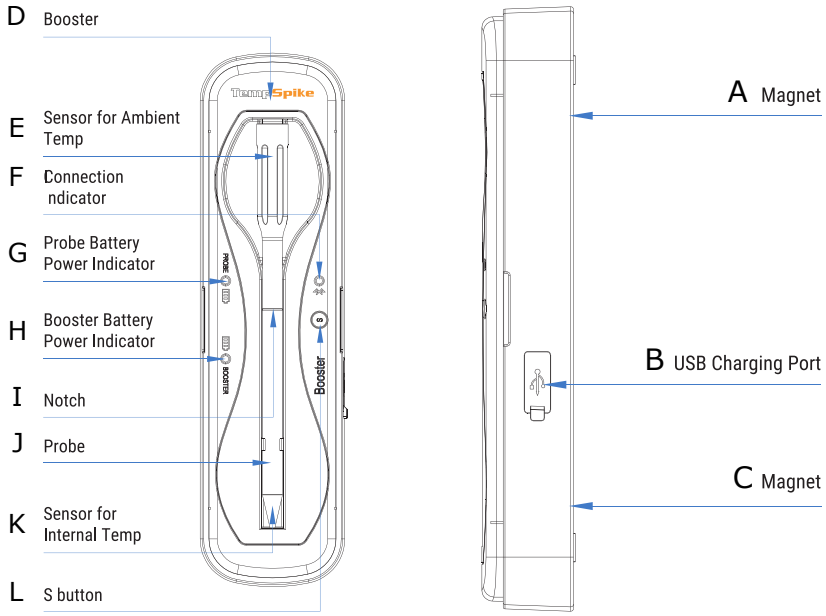
iOS **Android**

Model: TP960 960-V20241024 EN ES

1. Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines smarten, kabellosen, über Bluetooth verbundenen Küchenthermometers—TempSpike. Sie können nun von Ihrem Smart-Gerät aus die Kerntemperatur und die Umgebungstemperatur der Speisen sowie die verbleibende Garzeit aus der Ferne überwachen.

2. Funktionen



A – Magnet
B – USB-Ladeanschluss
C – Magnet
D – Booster
E – Sensor für Umgebungstemperatur
F – Verbindungsanzeige
G – Akkustandsanzeige der Sonde
H – Akkustandsanzeige des Boosters
I – Kerbe
J – Sonde
K – Sensor für Kerntemperatur
L – S-Taste

1. **Booster:** Empfängt das Temperatursignal von der Sonde und dem Booster und überträgt es an das Smart-Gerät. Er dient außerdem als Stromquelle zum Aufladen der Sonde.

2. **Sonde:** Wird in das Fleisch eingeführt und misst die Kerntemperatur und die Umgebungstemperatur, IP67 wasserdicht.

3. **Akkustandsanzeige der Sonde:** Wenn sie schnell blinkt, zeigt dies an, dass der Akku der Sonde schwach ist und aufgeladen werden muss. Während die Sonde aufgeladen wird, blinkt die Anzeige langsam. Nachdem die Sonde vollständig aufgeladen ist, erlischt die Anzeige.

4. **Akkustandsanzeige des Boosters:** Wenn sie schnell blinkt, zeigt dies an, dass der Akku des Boosters schwach ist und aufgeladen werden muss. Während der Booster aufgeladen wird, blinkt die Anzeige langsam. Sobald der Booster vollständig aufgeladen ist, erlischt die Anzeige.

5. **Verbindungsanzeige:** Wenn die Sonde und der Booster verbunden sind, blinkt die Anzeige langsam grün. Wenn die Sonde die Verbindung zum Booster verliert, blinkt sie langsam rot. Wenn die Sonde zum Laden und zur Aufbewahrung in den Booster gesteckt wird, erlischt die Anzeige.

6. **Kerbe:** Wenn die Sonde zur Messung der Kerntemperatur in das Fleisch eingeführt wird, muss die Sonde tief genug eingeführt werden, sodass das Fleisch diese Kerbe bedeckt.

7. **S-Taste:** Erfüllt 3 Funktionen: Einmal drücken, um den Alarm des Boosters stummzuschalten, wenn die Fleischtemperatur die Zieltemperatur erreicht; 3 Sekunden gedrückt halten, um den Booster und die Sonde zu koppeln; 10 Sekunden gedrückt halten, um den Booster zurückzusetzen.

8. **USB-Ladeanschluss** (Typ C)

9. **Sensoren:** Zwei Temperatursensoren können gleichzeitig die Kerntemperatur des Fleisches bis zu 212°F (100°C) und die Umgebungstemperatur bis zu 572°F (300°C) überwachen.

10. **Magnet:** Zwei starke eingebaute Magnete ermöglichen es Ihnen, den Booster an Ihrem Grill, Ofen, Smoker oder einer anderen Metalloberfläche zu befestigen.

3. Lieferumfang

- 1 x Sonde
- 1 x Booster
- 1 x USB-Ladekabel
- 1 x Handbuch

4. Verwendung

Befolgen Sie die einfachen Schritte unten, um Ihren TempSpike einzurichten, und garen Sie wie ein Profi!

Schritt 1: Laden Sie die App "TempSpike" herunter und installieren Sie sie.
Scannen Sie den QR-Code oben oder suchen Sie im Apple Store für iOS-Geräte oder im Google Play Store für Android-Geräte nach "TempSpike". Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Smart-Gerät.

Schritt 2: Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smart-Gerät im Bereich Einstellungen. Wenn Bluetooth auf Ihrem Smart-Gerät bereits aktiviert ist, können Sie diesen Schritt überspringen.

Schritt 3: Laden Sie den Booster und die Sonde vollständig auf.
Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel mit einem beliebigen USB-Ladegerät, um den Booster aufzuladen. Die Akkustandsanzeige des Boosters erlischt, sobald er vollständig aufgeladen ist. Stecken Sie die Sonde in den Booster, um die Sonde aufzuladen. Die Akkustandsanzeige der Sonde erlischt, sobald die Sonde vollständig aufgeladen ist.

Schritt 4: Koppeln Sie die Sonde mit dem Booster.
Der Booster und die Sonde sind in unserem Werk bereits über Bluetooth vorgekoppelt. Wenn Sie die Sonde aus dem Booster entnehmen, beginnt die Verbindungsanzeige langsam grün zu blinken; dies zeigt an, dass der Booster und die Sonde gekoppelt sind.

Falls Sie sie aus irgendeinem Grund erneut koppeln müssen oder eine neue Sonde oder einen neuen Booster koppeln möchten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

1. Entnehmen Sie die Sonde aus dem Booster;
2. Halten Sie die **S**-Taste gedrückt, bis die Verbindungsanzeige schnell grün zu blinken beginnt;
3. Warten Sie einige Sekunden, bis die Verbindungsanzeige langsam grün zu blinken beginnt. Sobald dies geschieht, sind die Sonde und der Booster erfolgreich gekoppelt. Nach dem Koppeln müssen Sie sie für künftige Verwendungen nicht erneut koppeln.

Schritt 5: Koppeln Sie den Booster mit Ihrem Smart-Gerät.

1. Entnehmen Sie die Sonde aus dem Booster;
2. Starten Sie die TempSpike-App und drücken Sie auf **Add Device**. Es erscheint eine Liste der TempSpike-Geräte; wählen Sie TempSpike aus der Liste aus. Die App wechselt zur Geräteliste-Seite, die die in Echtzeit von der Sonde gemessene Temperatur anzeigt. Jetzt ist Ihr TempSpike einsatzbereit. Sie müssen sie für künftige Verwendungen nicht erneut koppeln.

Schritt 6: Beginnen Sie mit dem Garen.

1. Führen Sie Ihre Sonde tief genug in das Fleisch ein, sodass die Kerbe an der Sonde vollständig vom Fleisch bedeckt ist;
2. Stellen Sie Ihre gewünschte Fleischtemperatur ein oder wählen Sie die gewünschte Fleischsorte und den Gargrad in der TempSpike-App und/oder stellen Sie die von Ihnen bevorzugten höchsten/niedrigsten Umgebungstemperaturen ein;
3. Sobald die aktuelle Temperatur Ihre Zieltemperatur erreicht, ertönt ein Alarm aus der App und dem Booster.

△ Vorsicht

1. In der Sonde befindet sich hochentwickelte und empfindliche Elektronik. Um extrem hohe Hitze zu vermeiden, die die Elektronik beschädigen könnte, stellen Sie bitte stets sicher, dass die Sonde tief genug in das Fleisch eingeführt wird, sodass die Kerbe an der Sonde vollständig vom Fleisch bedeckt ist.

2. Verwenden Sie TempSpike NICHT in der Mikrowelle.

3. Die Verbindungsreichweite zwischen der Sonde und dem Booster kann in einem offenen Bereich in der Regel bis zu 400 feet (120 meters) betragen, kann sich jedoch drastisch auf nur 10 feet (3 meters) verringern, wenn die Sonde in das Fleisch eingeführt und anschließend das metallische Kochgerät geschlossen wird. Daher empfehlen wir dringend, den Booster so nahe wie möglich an der in das Fleisch eingeführten Sonde zu platzieren, etwa direkt außerhalb des Kochgeräts, und stets darauf zu achten, ob die Verbindungsanzeige rot blinkt, was anzeigt, dass die Verbindung zwischen der Sonde und dem Booster verloren gegangen ist. Wenn dies geschieht, bewegen Sie den Booster bitte näher an die Sonde, bis die Verbindungsanzeige wieder grün blinkt.

4. Tragen Sie stets Handschuhe, um die Sonde nach dem Garen aus dem Fleisch zu entnehmen.

5. Verwenden Sie ein Küchentuch oder einen Lappen, um die Sonde nach jedem Gebrauch gründlich abzuwischen und zu reinigen, **Ablagerungen an den Ladekontakten können verhindern, dass die Sonde ordnungsgemäß geladen wird**. Spülen Sie die Sonde ab, wenn sie wieder Normaltemperatur erreicht hat; spülen Sie die Sonde bitte NICHT ab, solange die Temperatur noch hoch ist, da dies das Gerät beschädigen kann.

6. Stecken Sie die Sonde nach der Reinigung stets zum Laden und zur Aufbewahrung in den Booster.

*** WARNUNG FÜR TRÄGER VON HERZSCHRITTMACHERN**
Bitte beachten Sie, dass ein im Gerät eingebauter Magnet die Funktion Ihres künstlichen Herzschrittmachers beeinträchtigen kann. Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, empfehlen wir, stets bis zu 1 foot bzw. 0,3 meter Abstand zum Gerät zu halten.

5. FCC-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht Part 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und

2. Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen aufnehmen, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Warnung: Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts erlöschen lassen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Class B gemäß Part 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen; wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder positionieren Sie sie neu.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der, an den der Empfänger angeschlossen ist. Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

6. Konformitätserklärung

Hiermit erklärt der Hersteller, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und geltenden Vorschriften der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: `https://buythermopro.com/eu-declaration-of-conformity/`.

7. Entsorgung des Elektrogeräts

Dieses Elektrogerät darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät bei einer zugelassenen Sammelstelle oder bei Ihrem örtlichen Recyclingzentrum. Bitte beachten Sie bei der Entsorgung des Geräts die geltenden Regeln und Vorschriften. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihre örtliche Behörde.

8. Eingeschränkte einjährige Garantie

TempSpike garantiert, dass dieses Produkt für einen Zeitraum von einem Jahr ab Kaufdatum frei von Mängeln an Teilen, Materialien und Verarbeitung ist.

Sollten Reparaturen oder Wartungsarbeiten im Rahmen dieser Garantie erforderlich sein, wenden Sie sich telefonisch oder per E-Mail an den Kundendienst, um

Anweisungen zum Verpacken und Versenden des Produkts an TempSpike zu erhalten. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie haben möglicherweise auch weitere Rechte, die von Land zu Land unterschiedlich sind.

9. Kundendienst

Telefon:	1-877-515-7797 (USA & Kanada) 49-215-493-19011 (DE) 44-808-164-1683 (UK) 61-180-057-7492 (AU)
E-Mail:	`service@buythermopro.com`
Zeiten:	Montag–Freitag: 8:00–20:00 Uhr (EST)

10. Technische Daten

Temperaturbereich:	
Kerntemperatur	14°F to 212°F (−10°C to 100°C)
Umgebungstemperatur	14°F to 572°F (−10°C to 300°C)
Temperaturtoleranz	±1.8°F (±1.0°C) von 14 bis 212°F (−10 bis 100°C), ansonsten ±2%
Sensortyp	NTC
Übertragungsreichweite *:	
Sonde zu Booster	400 feet (120m) bei geöffnetem Grilldeckel auf freiem Gelände, 6.5∼33ft (2∼10m) bei geschlossenem Grilldeckel
Booster zu Smart-Gerät	500 ft (150m) auf freiem Gelände
Akkulaufzeit:	
Sonde	48 Stunden oder mehr
Booster	3 Monate oder mehr
Drahtlostechnologie	Bluetooth 5.2
Gerätegröße:	
Sonde	$\phi\frac{1}{4}$ Durchmesser x $5\frac{1}{6}$ Länge inches (ϕ6.5D x 132L mm)
Booster	$6\frac{3}{4}$ Länge x $1\frac{7}{8}$ Breite x 1 Höhe inches (170.0L x 47.0W x 27H mm)
Stromversorgung:	
Sonde	2.4V (Eingebauter wiederaufladbarer Lithium-Akku)
Booster	3.7V (Eingebauter wiederaufladbarer Lithium-Akku)

* Die angegebene Übertragungsreichweite basiert auf Tests bei einer Umgebungstemperatur von 77°F bzw. 25°C ohne Hindernisse oder elektromagnetische Störungen. Ihre Reichweite kann je nach Anzahl der Hindernisse und elektromagnetischen Störungen in Ihrer Umgebung variieren.

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

TempSpike
By ThermoPro

Skutečně bezdrátový Bluetooth teploměr na maso

Stručný návod



Podle operačního systému vašeho mobilního zařízení naskenujte následující QR kód pro stažení a instalaci.

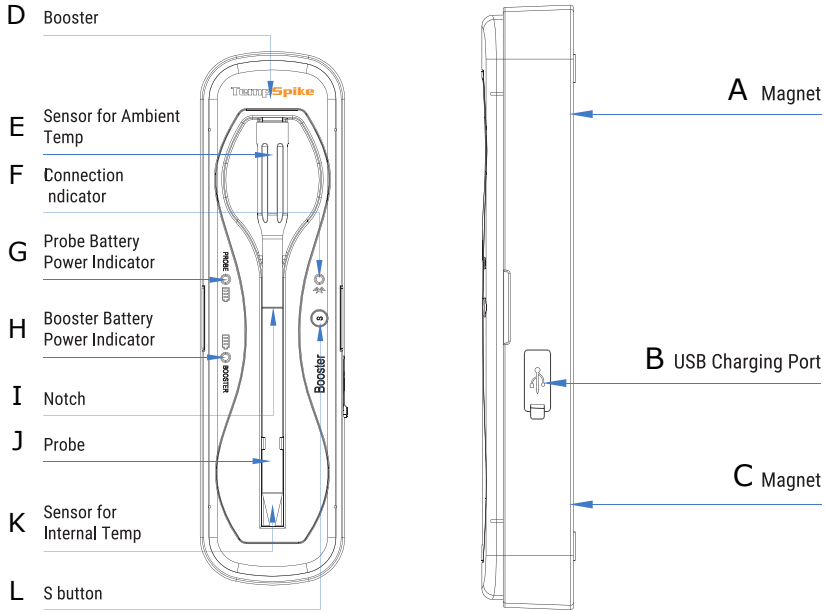
iOS **Android**

Model: TP960 960-V20241024 EN ES

1. Úvod

Gratulujeme vám k zakoupení chytrého bezdrátového kuchyňského teploměru s připojením přes Bluetooth—TempSpike. Nyní budete moci ze svého chytrého zařízení na dálku sledovat vnitřní teplotu pokrmu, okolní teplotu i to, kolik času zbývá do dokončení přípravy pokrmu.

2. Vlastnosti



A – Magnet
B – Nabíjecí port USB
C – Magnet
D – Booster
E – Senzor okolní teploty
F – Indikátor připojení
G – Indikátor stavu baterie sondy
H – Indikátor stavu baterie boosteru
I – Zářez
J – Sonda
K – Senzor vnitřní teploty
L – Tlačítko S

1. **Booster:** Přijímá teplotní signál ze sondy a boosteru a přenáší jej do chytrého zařízení. Slouží také jako zdroj energie pro nabíjení sondy.
2. **Sonda:** Vkládá se do masa a měří vnitřní a okolní teplotu, vodotěsná dle IP67.
3. **Indikátor stavu baterie sondy:** Když rychle bliká, znamená to, že je baterie sondy téměř vybitá a je třeba ji dobít. Během nabíjení sondy bliká kontrolka pomalu. Po úplném nabití sondy kontrolka zhasne.
4. **Indikátor stavu baterie boosteru:** Když rychle bliká, znamená to, že je baterie boosteru téměř vybitá a je třeba ji dobít. Během nabíjení boosteru bliká kontrolka pomalu. Po úplném nabití boosteru kontrolka zhasne.

5. **Indikátor připojení:** Pokud jsou sonda a booster propojeny, indikátor pomalu bliká zeleně. Pokud sonda ztratí spojení s boosterem, bliká pomalu červeně. Když je sonda vložena do boosteru za účelem nabíjení a uložení, kontrolka zhasne.

6. **Zářez:** Při vložení sondy do masa za účelem měření vnitřní teploty masa musí být sonda zasunuta dostatečně hluboko, aby maso zakrylo tento zářez.

7. **Tlačítko S:** Plní 3 funkce: Stiskněte jednou pro ztišení alarmu boosteru, když teplota masa dosáhne cílové teploty; Stiskněte a podržte po dobu 3 sekund pro spárování boosteru a sondy; Stiskněte a podržte po dobu 10 sekund pro resetování boosteru.

8. **Nabíjecí port USB** (Type C)

9. **Senzory:** Dvojité teplotní senzory dokážou současně sledovat vnitřní teplotu masa až do 212°F (100°C) a okolní teplotu až do 572°F (300°C).

10. **Magnet:** Dva silné vestavěné magnety umožňují připevnit booster na váš gril, troubu, udírnu nebo jakýkoli jiný kovový povrch.

3. Obsah balení

- 1 x Sonda
- 1 x Booster
- 1 x Nabíjecí kabel USB
- 1 x Návod

4. Použití

Postupujte podle jednoduchých kroků níže pro nastavení vašeho zařízení TempSpike a vařte jako profesionál!

Krok 1: Stáhněte a nainstalujte aplikaci "TempSpike".
Naskenujte výše uvedený QR kód nebo vyhledejte "TempSpike" v Apple Store pro zařízení iOS nebo v obchodě Google Play pro zařízení Android. Stáhněte aplikaci a nainstalujte ji do svého chytrého zařízení.

Krok 2: Zapněte Bluetooth na svém chytrém zařízení v sekci Nastavení. Pokud má vaše chytré zařízení Bluetooth již zapnuté, můžete tento krok přeskočit.

Krok 3: Plně nabijte booster a sondu.
Připojte dodaný nabíjecí kabel USB k jakékoli nabíječce USB pro nabití boosteru. Po úplném nabití boosteru zhasne indikátor jeho baterie. Pro nabití sondy ji vložte do boosteru. Po úplném nabití sondy zhasne indikátor její baterie.

Krok 4: Spárujte sondu s boosterem.
Booster a sonda jsou v našem výrobním závodě předem spárovány přes Bluetooth. Po vyjmutí sondy z boosteru uvidíte, jak indikátor připojení začne pomalu blikat zeleně, což znamená, že jsou booster a sonda spárovány.

Pokud je z jakéhokoli důvodu potřeba je znovu spárovat nebo pokud máte novou sondu či booster ke spárování, postupujte podle níže uvedených kroků:

1. Vyjměte sondu z boosteru;
2. Stiskněte a podržte tlačítko **S**, dokud neuvidíte, že indikátor připojení začne rychle blikat zeleně;
3. Počkejte několik sekund, dokud indikátor připojení nezačne pomalu blikat zeleně. Jakmile k tomu dojde, znamená to, že sonda a booster byly úspěšně spárovány. Po spárování je již pro budoucí použití nemusíte párovat znovu.

Krok 5: Spárujte booster s vaším chytrým zařízením.

1. Vyjměte sondu z boosteru;
2. Spusťte aplikaci TempSpike a stiskněte **Add Device**. Zobrazí se seznam zařízení TempSpike a ze seznamu vyberte TempSpike. Aplikace přejde na stránku se seznamem zařízení, která zobrazuje teplotu měřenou sondou v reálném čase. Nyní je vaše zařízení TempSpike připraveno k použití. Pro budoucí použití je již nemusíte párovat znovu.

Krok 6: Začněte vařit.

1. Zasuňte sondu do masa dostatečně hluboko, aby byl zářez na sondě zcela zakrytý masem;
2. Nastavte požadovanou teplotu masa nebo zvolte druh masa a požadovaný stupeň propečení v aplikaci TempSpike a/nebo nastavte nejvyšší/nejnižší okolní teploty, které preferujete;
3. Jakmile aktuální teplota dosáhne vaší cílové teploty, ozve se alarm z aplikace i z boosteru.

△ Upozornění

1. Uvnitř sondy se nachází sofistikovaná a citlivá elektronika. Abyste předešli extrémně vysokému teplu, které by mohlo poškodit elektroniku, vždy zasouvejte sondu do masa dostatečně hluboko tak, aby byl zářez na sondě zcela zakrytý masem.
2. TempSpike NEPOUŽÍVEJTE v mikrovlnné troubě.

3. Dosah spojení mezi sondou a boosterem může v otevřeném prostoru obvykle dosahovat až 400 stop (120 metrů), avšak může se výrazně zkrátit až na pouhých 10 stop (3 metry), když je sonda zasunuta do masa a kovový kuchyňský spotřebič je uzavřen. Proto důrazně doporučujeme umístit booster co nejblíže k sondě, když je zasunuta v mase, například jej položit přímo vně kuchyňského spotřebiče, a vždy dávat pozor, zda indikátor připojení bliká červeně, což signalizuje ztrátu spojení mezi sondou a boosterem. Pokud k tomu dojde, přesuňte booster blíže k sondě, dokud indikátor připojení opět nezačne blikat zeleně.

4. Při vyjímání sondy z masa po dokončení vaření vždy používejte rukavici.

5. Po každém použití sondu důkladně otřete a očistěte kuchyňskou utěrkou nebo hadříkem, **usazeniny na nabíjecích kontaktech mohou bránit správnému nabíjení sondy**. Sondu opláchněte, až vychladne na běžnou teplotu, NEOPLACHUJTE sondu, dokud je teplota stále vysoká, mohlo by dojít k poškození zařízení.

6. Po očištění sondy ji vždy vložte do boosteru za účelem nabíjení a uložení.

*** VAROVÁNÍ PRO UŽIVATELE UMĚLÝCH KARDIOSTIMULÁTORŮ Vezměte prosím na vědomí, že magnet umístěný uvnitř zařízení může ovlivnit funkčnost vašeho umělého kardiostimulátoru. Pokud máte kardiostimulátor, doporučujeme vždy udržovat odstup nejméně 1 stopu nebo 0,3 metru od zařízení.**

5. Prohlášení o shodě s předpisy FCC

Toto zařízení splňuje požadavky části 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:

1. Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a

2. Toto zařízení musí akceptovat veškeré přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Varování: Změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou zrušit oprávnění uživatele k provozu zařízení.

POZNÁMKA: Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím limitům pro digitální zařízení třídy Class B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v obytných prostorách. Toto zařízení generuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a, není-li nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že k rušení v konkrétní instalaci nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rádiového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučuje se uživateli pokusit se rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- Změňte orientaci nebo umístění přijímací antény.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač. Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného rádiového/televizního technika.

6. Prohlášení o shodě

Výrobce tímto prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky a příslušné předpisy směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU a směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU. Úplné prohlášení o shodě naleznete na: `https://buythermopro.com/eu-declaration-of-conformity/`.

7. Likvidace elektronického zařízení

Toto elektronické zařízení nesmí být likvidováno spolu s běžným domovním odpadem. Zařízení zlikvidujte ve schváleném zařízení nebo v místním recyklačním středisku. Při likvidaci zařízení dodržujte platná pravidla a předpisy. V případě pochybností kontaktujte místní úřad.

8. Omezená jednoletá záruka

TempSpike zaručuje, že tento produkt bude po dobu jednoho roku od data zakoupení bez vad dílů, materiálů a zpracování.

Pokud by byla v rámci této záruky vyžadována jakákoli oprava nebo servis, kontaktujte zákaznický servis telefonicky nebo e-mailem pro pokyny, jak produkt zabalit a odeslat společnosti TempSpike. Tato záruka vám poskytuje konkrétní zákonná práva a můžete mít také další práva, která se liší podle jednotlivých států.

9. Zákaznický servis

Telefon:	1-877-515-7797 (USA & Kanada) 49-215-493-19011 (DE) 44-808-164-1683 (UK) 61-180-057-7492 (AU)
E-mail:	`service@buythermopro.com`
Hodiny:	Pondělí–Pátek: 8:00–20:00 (EST)

10. Specifikace

Teplotní rozsah:	
Vnitřní teplota	14°F to 212°F (−10°C to 100°C)
Okolní teplota	14°F to 572°F (−10°C to 300°C)
Teplotní tolerance	±1.8°F (±1.0°C) od 14 do 212°F (−10 to 100°C), jinak ±2%
Typ senzoru	NTC
Dosah přenosu *:	
Sonda k boosteru	400 stop (120m) s otevřeným víkem grilu na otevřeném prostranství, 6.5∼33ft (2∼10m) se zavřeným víkem grilu
Booster k chytrému zařízení	500 ft (150m) na otevřeném prostranství
Výdrž baterie:	
Sonda	48 hodin nebo více
Booster	3 měsíce nebo více
Bezdrátová technologie	Bluetooth 5.2
Rozměry jednotky:	
Sonda	$\phi\frac{1}{4}$ průměr x $5\frac{1}{6}$ délka palců (ϕ6.5D x 132L mm)
Booster	$6\frac{3}{4}$ délka x $1\frac{7}{8}$ šířka x 1 výška palců (170.0L x 47.0W x 27H mm)
Napájení:	
Sonda	2.4V (Vestavěná dobíjecí lithiová baterie)
Booster	3.7V (Vestavěná dobíjecí lithiová baterie)

* Uvedený dosah přenosu je založen na testech při okolní teplotě 77°F neboli 25°C bez jakýchkoli překážek či elektromagnetického rušení. Váš dosah se může lišit v závislosti na počtu překážek a elektromagnetickém rušení ve vašem prostředí.

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

TempSpike
By ThermoPro

Skutočne bezdrôtový Bluetooth teplomer na mäso

Stručný návod



Podľa operačného systému vášho mobilu naskenujte nasledujúci QR kód na stiahnutie a inštaláciu.

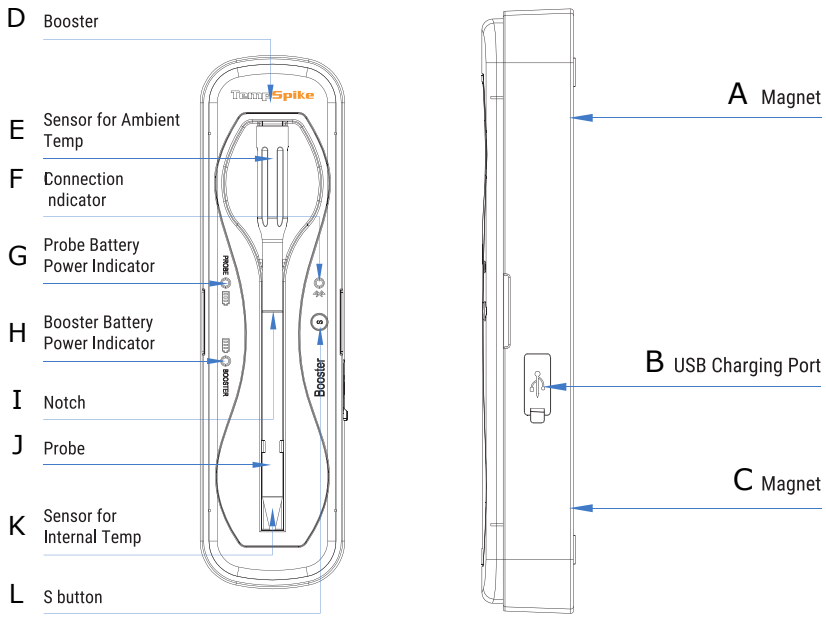
iOS **Android**

Model: TP960 960-V20241024 EN ES

1. Úvod

Blahoželáme vám k zakúpeniu inteligentného, bezdrôtového kuchynského teplomera s pripojením cez Bluetooth—TempSpike. Teraz budete môcť na diaľku sledovať vnútornú teplotu jedla a teplotu okolia, ako aj to, koľko času zostáva do dokončenia jedla, priamo z vášho inteligentného zariadenia.

2. Vlastnosti



A – Magnet
B – USB nabíjací port
C – Magnet
D – Booster
E – Senzor teploty okolia
F – Indikátor pripojenia
G – Indikátor nabitia batérie sondy
H – Indikátor nabitia batérie Boostera
I – Zárez
J – Sonda
K – Senzor vnútornej teploty
L – Tlačidlo S

1. **Booster:** Prijíma teplotný signál zo sondy a Boostera a prenáša ho do inteligentného zariadenia. Slúži tiež ako zdroj energie na nabíjanie sondy.

2. **Sonda:** Vkladá sa do mäsa a meria vnútornú teplotu a teplotu okolia, vodotesná podľa IP67.

3. **Indikátor nabitia batérie sondy:** Keď rýchlo bliká, znamená to, že batéria sondy je takmer vybitá a treba ju nabiť. Počas nabíjania sondy svetlo pomaly bliká. Po úplnom nabití sondy svetlo zhasne.

4. **Indikátor nabitia batérie Boostera:** Keď rýchlo bliká, znamená to, že batéria Boostera je takmer vybitá a treba ju nabiť. Počas nabíjania Boostera svetlo pomaly bliká. Po úplnom nabití Boostera svetlo zhasne.

5. **Indikátor pripojenia:** Ak sú sonda a Booster spojené, indikátor pomaly bliká nazeleno. Ak sonda stratí spojenie s Boosterom, pomaly bliká načerveno. Keď je sonda umiestnená v Boosteri na nabíjanie a uskladnenie, svetlo zhasne.

6. **Zárez:** Keď sa sonda vkladá do mäsa na meranie vnútornej teploty mäsa, musí byť zasunutá dostatočne hlboko, aby mäso prekrylo tento zárez.

7. **Tlačidlo S:** Plní 3 funkcie: Jedným stlačením stíšite alarm Boostera, keď teplota mäsa dosiahne cieľovú teplotu; Stlačením a podržaním na 3 sekundy spárujete Booster a sondu; Stlačením a podržaním na 10 sekúnd resetujete Booster.

8. **USB nabíjací port** (Type C)

9. **Senzory:** Dvojité teplotné senzory dokážu súčasne sledovať vnútornú teplotu mäsa až do 212°F (100°C) a teplotu okolia až do 572°F (300°C).

10. **Magnet:** Dva silné zabudované magnety vám umožňujú pripevniť Booster na váš gril, rúru, udiareň alebo akýkoľvek iný kovový povrch.

3. Súčasti balenia

- 1 x Sonda
- 1 x Booster
- 1 x USB nabíjací kábel
- 1 x Návod

4. Použitie

Postupujte podľa jednoduchých krokov nižšie a nastavte si TempSpike, ktorý vám pomôže variť ako profesionál!

Krok 1: Stiahnite a nainštalujte aplikáciu "TempSpike".
Naskenujte QR kód vyššie alebo vyhľadajte "TempSpike" v Apple Store pre zariadenia iOS alebo v Google Play Store pre zariadenia Android. Stiahnite aplikáciu a nainštalujte ju do svojho inteligentného zariadenia.

Krok 2: Zapnite Bluetooth na svojom inteligentnom zariadení v časti Nastavenia. Ak má vaše inteligentné zariadenie Bluetooth už zapnuté, tento krok môžete preskočiť.

Krok 3: Úplne nabite Booster a sondu.
Pripojte dodaný USB nabíjací kábel k akejkoľvek USB nabíjačke a nabite Booster. Indikátor batérie Boostera zhasne, keď je úplne nabitý. Vložte sondu do Boostera, aby sa nabila. Indikátor batérie sondy zhasne, keď je sonda úplne nabitá.

Krok 4: Spárujte sondu s Boosterom.
Booster a sonda sú vopred spárované cez Bluetooth už v našej výrobe. Po vybratí sondy z Boostera uvidíte, že indikátor pripojenia začne pomaly blikať nazeleno, čo znamená, že Booster a sonda sú spárované.

Ak ich z akéhokoľvek dôvodu potrebujete znova spárovať, alebo máte novú sondu či Booster na spárovanie, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Vyberte sondu z Boostera;
2. Stlačte a podržte tlačidlo **S**, kým neuvidíte, že indikátor pripojenia začne rýchlo blikať nazeleno;
3. Počkajte niekoľko sekúnd, kým indikátor pripojenia začne pomaly blikať nazeleno. Keď k tomu dôjde, znamená to, že sonda a Booster sú úspešne spárované. Po spárovaní ich pre budúce použitie už nemusíte párovať znova.

Krok 5: Spárujte Booster s vaším inteligentným zariadením.

1. Vyberte sondu z Boostera;
2. Spustite aplikáciu TempSpike a stlačte **Add Device**. Zobrazí sa zoznam zariadení TempSpike a vyberte zo zoznamu TempSpike. Aplikácia prejde na stránku so zoznamom zariadení, ktorá zobrazuje teplotu meranú sondou v reálnom čase. Teraz je váš TempSpike pripravený na použitie. Pre budúce použitie ich už nemusíte párovať znova.

Krok 6: Začnite variť.

1. Vložte sondu do mäsa dostatočne hlboko, aby bol zárez na sonde úplne prekrytý mäsom;
2. Nastavte si požadovanú teplotu mäsa alebo vyberte typ mäsa a požadovaný stupeň prepečenia v aplikácii TempSpike a/alebo nastavte najvyššiu/najnižšiu teplotu okolia, ktorú preferujete;
3. Keď aktuálna teplota dosiahne cieľovú teplotu, zaznie alarm z aplikácie aj z Boostera.

△ Upozornenie

1. Vnútri sondy sa nachádza sofistikovaná a citlivá elektronika. Aby ste predišli extrémne vysokým teplotám, ktoré by mohli poškodiť elektroniku, vždy zasuňte sondu dostatočne hlboko do mäsa tak, aby bol zárez na sonde úplne prekrytý mäsom.

2. TempSpike NEPOUŽÍVAJTE v mikrovlnnej rúre.

3. Dosah spojenia medzi sondou a Boosterom môže v otvorenom priestore zvyčajne dosahovať až 400 feet (120 metrov), avšak môže sa dramaticky znížiť až na 10 feet (3 metre), keď je sonda zasunutá v mäse a kovový kuchynský spotrebič je zatvorený. Preto dôrazne odporúčame umiestniť Booster čo najbližšie k sonde, keď je zasunutá v mäse, napríklad ho položte priamo mimo kuchynského spotrebiča, a vždy sledujte, či indikátor pripojenia nebliká načerveno, čo znamená, že spojenie medzi sondou a Boosterom sa stratilo. Keď k tomu dôjde, presuňte Booster bližšie k sonde, kým indikátor pripojenia opäť nezačne blikať nazeleno.

4. Pri vyberaní sondy z mäsa po dokončení varenia vždy používajte rukavicu.

5. Po každom použití dôkladne utrite a vyčistite sondu kuchynskou utierkou alebo handričkou, **usadeniny na nabíjacích kontaktoch môžu brániť správnemu nabíjaniu sondy**. Sondu opláchnite, keď sa vráti na normálnu teplotu; NEOPLACHUJTE sondu, kým je teplota stále vysoká, mohlo by to zariadenie poškodiť.

6. Po vyčistení sondy ju vždy vložte do Boostera na nabíjanie a uskladnenie.

*** UPOZORNENIE PRE POUŽÍVATEĽOV UMELÉHO KARDIOSTIMULÁTORA**
Upozorňujeme, že magnet inštalovaný vo vnútri zariadenia môže ovplyvniť funkčnosť vášho umelého kardiostimulátora. Ak máte kardiostimulátor, odporúčame vždy zostať vo vzdialenosti aspoň 1 stopy alebo 0,3 metra od zariadenia.

5. Vyhlásenie o zhode FCC

Toto zariadenie spĺňa časť Part 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam:

1. Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a

2. Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku.

Upozornenie: Zmeny alebo úpravy tejto jednotky, ktoré nie sú výslovne schválené stranou zodpovednou za zhodu, môžu zrušiť oprávnenie používateľa prevádzkovať toto zariadenie.

POZNÁMKA: Toto zariadenie bolo testované a zistilo sa, že spĺňa limity pre digitálne zariadenie triedy Class B podľa časti Part 15 pravidiel FCC. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením v obytných priestoroch. Toto zariadenie generuje, využíva a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a v prípade, že nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobovať škodlivé rušenie rádiovej komunikácie. Neexistuje však žiadna

záruka, že pri konkrétnej inštalácii k rušeniu nedôjde. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rádiového alebo televízneho príjmu, čo možno zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, odporúčame používateľovi pokúsiť sa odstrániť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Presmerujte alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie do zásuvky v inom okruhu, než je ten, ku ktorému je pripojený prijímač. Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného rádiového/televízneho technika.

6. Vyhlásenie o zhode

Výrobca týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a platné nariadenia smernice o rádiových zariadeniach 2014/53/EU a smernice o elektromagnetickej kompatibilite (EMC) 2014/30/EU. Úplné vyhlásenie o zhode nájdete na: `https://buythermopro.com/eu-declaration-of-conformity/`.

7. Likvidácia elektronického zariadenia

Toto elektronické zariadenie sa nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Zlikvidujte jednotku v schválenom zariadení alebo v miestnom recyklačnom stredisku. Pri likvidácii zariadenia dodržiavajte aktuálne pravidlá a predpisy. V prípade pochybností sa obráťte na miestny úrad.

8. Obmedzená jednoročná záruka

TempSpike zaručuje, že tento produkt bude bez chýb v častiach, materiáloch a spracovaní po dobu jedného roka od dátumu zakúpenia.

Ak by boli potrebné akékoľvek opravy alebo servis v rámci tejto záruky, kontaktujte zákaznícky servis telefonicky alebo e-mailom, kde získate pokyny, ako produkt zabaliť a odoslať spoločnosti TempSpike. Táto záruka vám poskytuje špecifické zákonné práva a môžete mať aj ďalšie práva, ktoré sa líšia v závislosti od štátu.

9. Zákaznícky servis

Telefón:	1-877-515-7797 (USA & Canada) 49-215-493-19011 (DE) 44-808-164-1683 (UK) 61-180-057-7492 (AU)
E-mail:	`service@buythermopro.com`
Hodiny:	Pondelok–Piatok: 8:00am–8:00pm (EST)

10. Špecifikácia

Teplotný rozsah:	
Vnútorná teplota	14°F to 212°F (−10°C to 100°C)
Teplota okolia	14°F to 572°F (−10°C to 300°C)
Teplotná tolerancia	±1.8°F (±1.0°C) od 14 do 212°F (−10 do 100°C), inak ±2%
Typ senzora	NTC
Dosah prenosu *:	
Sonda k Boosteru	400 feet (120m) s otvoreným vekom grilu v otvorenom priestore, 6.5∼33ft (2∼10m) so zatvoreným vekom grilu
Booster k inteligentnému zariadeniu	500 ft (150m) v otvorenom priestore
Výdrž batérie:	
Sonda	48 hodín alebo viac
Booster	3 mesiace alebo viac
Bezdrôtová technológia	Bluetooth 5.2
Rozmery jednotky:	
Sonda	$\phi\frac{1}{4}$ priemer x $5\frac{1}{6}$ dĺžka palcov (ϕ6.5D x 132L mm)
Booster	$6\frac{3}{4}$ dĺžka x $1\frac{7}{8}$ šírka x 1 výška palcov (170.0L x 47.0W x 27H mm)
Napájanie:	
Sonda	2.4V (Zabudovaná lítiová nabíjateľná batéria)
Booster	3.7V (Zabudovaná lítiová nabíjateľná batéria)

* Uvedený dosah prenosu vychádza z testov pri teplote okolia 77°F alebo 25°C bez akýchkoľvek prekážok alebo elektromagnetického rušenia. Váš dosah sa môže líšiť v závislosti od počtu prekážok a elektromagnetického rušenia vo vašom prostredí.

Distribútor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

TempSpike
By ThermoPro

W pełni bezprzewodowy termometr Bluetooth do mięsa

Skrócona instrukcja obsługi



W zależności od systemu operacyjnego Twojego telefonu zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację.

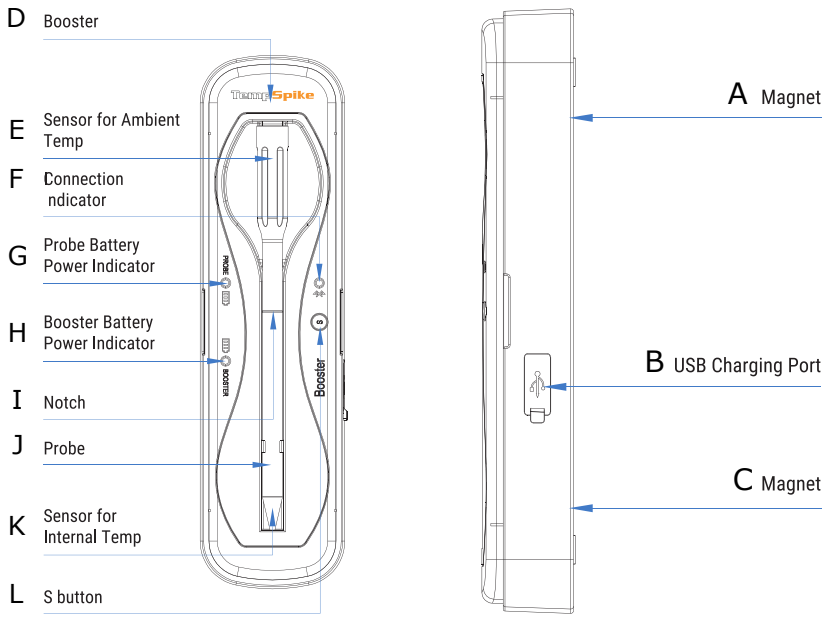
iOS **Android**

Model: TP960 960-V20241024 EN ES

1. Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu inteligentnego, bezprzewodowego termometru kuchennego z łącznością Bluetooth—TempSpike. Od teraz możesz zdalnie monitorować wewnętrzną temperaturę potrawy oraz temperaturę otoczenia, a także sprawdzać, ile czasu pozostało do zakończenia gotowania, bezpośrednio na swoim urządzeniu mobilnym.

2. Funkcje



A – Magnes
B – Port ładowania USB
C – Magnes
D – Booster
E – Czujnik temperatury otoczenia
F – Wskaźnik połączenia
G – Wskaźnik naładowania baterii sondy
H – Wskaźnik naładowania baterii Boostera
I – Wycięcie
J – Sonda
K – Czujnik temperatury wewnętrznej
L – Przycisk S

1. **Booster:** Odbiera sygnał temperatury z sondy i boostera oraz przesyła go do urządzenia mobilnego. Służy również jako źródło zasilania do ładowania sondy.
2. **Sonda:** Wkładana do mięsa i mierząca temperaturę wewnętrzną oraz temperaturę otoczenia, wodoodporna w klasie IP67.
3. **Wskaźnik naładowania baterii sondy:** Gdy miga szybko, oznacza to, że bateria sondy jest słaba i wymaga naładowania. Podczas ładowania sondy lampka miga powoli. Po pełnym naładowaniu sondy lampka gaśnie.

4. **Wskaźnik naładowania baterii Boostera:** Gdy miga szybko, oznacza to, że bateria boostera jest słaba i wymaga naładowania. Podczas ładowania boostera lampka miga powoli. Po pełnym naładowaniu boostera lampka gaśnie.

5. **Wskaźnik połączenia:** Jeśli sonda i booster są połączone, wskaźnik miga powoli na zielono. Jeśli sonda traci połączenie z boosterem, miga powoli na czerwono. Gdy sonda jest umieszczona w boosterze w celu ładowania i przechowywania, lampka gaśnie.

6. **Wycięcie:** Gdy sonda jest wkładana do mięsa w celu pomiaru jego temperatury wewnętrznej, musi być włożona na tyle głęboko, aby mięso zakrywało to wycięcie.

7. **Przycisk S:** Pełni 3 funkcje: Naciśnij raz, aby wyciszyć alarm boostera, gdy temperatura mięsa osiągnie temperaturę docelową; Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby sparować booster i sondę; Naciśnij i przytrzymaj przez 10 sekund, aby zresetować booster.

8. **Port ładowania USB** (Type C)

9. **Czujniki:** Dwa czujniki temperatury mogą jednocześnie monitorować wewnętrzną temperaturę mięsa do 212°F (100°C) oraz temperaturę otoczenia do 572°F (300°C).

10. **Magnes:** Dwa silne, wbudowane magnesy umożliwiają przymocowanie boostera do grilla, piekarnika, wędzarni lub dowolnej innej metalowej powierzchni.

3. Elementy zestawu

- 1 x Sonda
- 1 x Booster
- 1 x Kabel do ładowania USB
- 1 x Instrukcja

4. Użytkowanie

Wykonaj poniższe proste kroki, aby skonfigurować swój TempSpike i gotować jak profesjonalista!

Krok 1: Pobierz i zainstaluj aplikację "TempSpike".
Zeskanuj powyższy kod QR lub wyszukaj "TempSpike" w Apple Store na urządzenia iOS albo w Google Play Store na urządzenia Android. Pobierz aplikację i zainstaluj ją na swoim urządzeniu mobilnym.

Krok 2: Włącz Bluetooth na swoim urządzeniu mobilnym w sekcji Ustawienia. Jeśli na Twoim urządzeniu mobilnym Bluetooth jest już włączony, możesz pominąć ten krok.

Krok 3: W pełni naładuj booster i sondę.
Podłącz dołączony kabel do ładowania USB do dowolnej ładowarki USB, aby naładować booster. Lampka wskaźnika baterii boostera zgaśnie po pełnym naładowaniu. Umieść sondę w boosterze, aby ją naładować. Lampka wskaźnika baterii sondy zgaśnie po pełnym naładowaniu sondy.

Krok 4: Sparuj sondę z boosterem.
Booster i sonda są fabrycznie sparowane przez Bluetooth w naszym zakładzie produkcyjnym. Po wyjęciu sondy z boostera zobaczysz, że wskaźnik połączenia zacznie powoli migać na zielono, co oznacza, że booster i sonda są sparowane.

Jeśli z jakiegokolwiek powodu musisz je ponownie sparować lub masz nową sondę albo booster do sparowania, wykonaj poniższe kroki:

1. Wyjmij sondę z boostera;
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **S**, aż zobaczysz, że wskaźnik połączenia zacznie szybko migać na zielono;
3. Poczekaj kilka sekund, aż wskaźnik połączenia zacznie powoli migać na zielono. Gdy to nastąpi, oznacza to, że sonda i booster zostały pomyślnie sparowane. Po sparowaniu nie musisz parować ich ponownie przy kolejnym użyciu.

Krok 5: Sparuj booster ze swoim urządzeniem mobilnym.

1. Wyjmij sondę z boostera;
2. Uruchom aplikację TempSpike i naciśnij **Add Device**. Pojawi się lista urządzeń TempSpike — wybierz TempSpike z listy. Aplikacja przejdzie do strony z listą urządzeń, na której wyświetlana jest temperatura mierzona przez sondę w czasie rzeczywistym. Teraz Twój TempSpike jest gotowy do użycia. Nie musisz parować ich ponownie przy kolejnym użyciu.

Krok 6: Rozpocznij gotowanie.

1. Włóż sondę do mięsa na tyle głęboko, aby wycięcie na sondzie było całkowicie zakryte mięsem;
2. Ustaw żądaną temperaturę mięsa lub wybierz rodzaj mięsa i stopień wysmażenia w aplikacji TempSpike i/lub ustaw preferowaną najwyższą/najniższą temperaturę otoczenia;
3. Gdy bieżąca temperatura osiągnie temperaturę docelową, w aplikacji oraz w boosterze rozlegnie się alarm.

△ Ostrzeżenie

1. Wewnątrz sondy znajduje się zaawansowana i delikatna elektronika. Aby uniknąć ekstremalnie wysokiej temperatury, która mogłaby uszkodzić elektronikę, zawsze upewnij się, że sonda jest włożona do mięsa na tyle głęboko, aby wycięcie na sondzie było całkowicie zakryte mięsem.

2. NIE używaj TempSpike w kuchence mikrofalowej.

3. Zasięg połączenia między sondą a boosterem zwykle może wynosić nawet do 400 stóp (120 metrów) na otwartej przestrzeni, jednak może zostać drastycznie zredukowany do zaledwie 10 stóp (3 metrów), gdy sonda jest włożona w mięso, a metalowe urządzenie do gotowania jest zamknięte. Dlatego zdecydowanie zalecamy umieszczenie boostera jak najbliżej sondy włożonej w mięso, na przykład bezpośrednio poza urządzeniem do gotowania, oraz zawsze zwracaj uwagę, czy lampka wskaźnika połączenia miga na czerwono, co oznacza utratę połączenia między sondą a boosterem. Gdy tak się stanie, przybliż booster do sondy, aż lampka wskaźnika połączenia ponownie zacznie migać na zielono.

4. Po zakończeniu gotowania zawsze zakładaj rękawicę, aby wyjąć sondę z mięsa.

5. Po każdym użyciu dokładnie wytrzyj i wyczyść sondę ściereczką lub szmatką kuchenną, **osad na stykach ładowania może uniemożliwić prawidłowe ładowanie sondy**. Opłucz sondę dopiero po jej ostygnięciu do normalnej temperatury; NIE płucz sondy, gdy jej temperatura jest jeszcze wysoka, ponieważ może to uszkodzić urządzenie.

6. Po wyczyszczeniu sondy zawsze umieszczaj ją w boosterze w celu ładowania i przechowywania.

*** OSTRZEŻENIE DLA UŻYTKOWNIKÓW SZTUCZNYCH ROZRUSZNIKÓW SERCA**
Należy pamiętać, że magnes zainstalowany wewnątrz urządzenia może wpływać na działanie sztucznego rozrusznika serca. Jeśli masz rozrusznik serca, zalecamy zachowanie odległości co najmniej 1 stopy lub 0,3 metra od urządzenia.

5. Oświadczenie o zgodności FCC

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

1. To urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz

2. To urządzenie musi przyjmować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

Ostrzeżenie: Zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą pozbawić użytkownika prawa do obsługi sprzętu.

UWAGA: To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te zostały opracowane w celu zapewnienia rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji domowej. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w łączności radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że w danej instalacji zakłócenia nie wystąpią. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić, wyłączając i włączając urządzenie, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych sposobów:

- Zmień orientację lub położenie anteny odbiorczej.
- Zwiększ odległość między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłącz urządzenie do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

6. Deklaracja zgodności

Niniejszym producent oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i obowiązującymi przepisami dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/EU oraz dyrektywy EMC 2014/30/EU. Pełną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem: `https://buythermopro.com/eu-declaration-of-conformity/`.

7. Utylizacja urządzenia elektronicznego

Tego urządzenia elektronicznego nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Urządzenie należy oddać do zatwierdzonego punktu lub lokalnego centrum recyklingu. Podczas utylizacji urządzenia należy przestrzegać aktualnych przepisów i regulacji. W razie wątpliwości skontaktuj się z lokalnymi władzami.

8. Ograniczona roczna gwarancja

TempSpike gwarantuje, że ten produkt jest wolny od wad części, materiałów i wykonania przez okres jednego roku od daty zakupu.

W przypadku konieczności wykonania jakichkolwiek napraw lub serwisowania w ramach niniejszej gwarancji skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta telefonicznie lub e-mailowo, aby uzyskać instrukcje dotyczące zapakowania i wysłania produktu

do TempSpike. Niniejsza gwarancja daje Ci określone prawa, a w zależności od stanu możesz mieć również inne prawa, które różnią się w poszczególnych stanach.

9. Obsługa Klienta

Telefon:	1-877-515-7797 (USA & Kanada) 49-215-493-19011 (DE) 44-808-164-1683 (UK) 61-180-057-7492 (AU)
E-mail:	`service@buythermopro.com`
Godziny:	Poniedziałek–Piątek: 8:00–20:00 (EST)

10. Specyfikacja

Zakres temperatur:	
Temperatura wewnętrzna	14°F do 212°F (−10°C do 100°C)
Temperatura otoczenia	14°F do 572°F (−10°C do 300°C)
Tolerancja temperatury	±1.8°F (±1.0°C) od 14 do 212°F (−10 do 100°C), w pozostałych przypadkach ±2%
Typ czujnika	NTC
Zasięg transmisji *:	
Sonda do Boostera	400 stóp (120m) przy otwartej pokrywie grilla na otwartym terenie, 6.5∼33ft (2∼10m) przy zamkniętej pokrywie grilla
Booster do urządzenia mobilnego	500 ft (150m) na otwartym terenie
Żywotność baterii:	
Sonda	48 godzin lub więcej
Booster	3 miesiące lub więcej
Technologia bezprzewodowa	Bluetooth 5.2
Wymiary urządzenia:	
Sonda	$\phi\frac{1}{4}$ średnicy x $5\frac{1}{6}$ długości w calach (ϕ6.5D x 132L mm)
Booster	$6\frac{3}{4}$ długości x $1\frac{7}{8}$ szerokości x 1 wysokości w calach (170.0L x 47.0W x 27H mm)
Zasilanie:	
Sonda	2.4V (Wbudowana akumulatorowa bateria litowa)
Booster	3.7V (Wbudowana akumulatorowa bateria litowa)

* Podany zasięg transmisji opiera się na testach przeprowadzonych w temperaturze otoczenia 77°F lub 25°C bez żadnych przeszkód ani zakłóceń elektromagnetycznych. Twój zasięg może się różnić w zależności od liczby przeszkód i zakłóceń elektromagnetycznych w Twoim otoczeniu.

Dystrybutor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

TempSpike
By ThermoPro

Valóban vezeték nélküli Bluetooth húshőmérő

Gyors útmutató



Mobilkészüléke operációs rendszerének megfelelően olvassa be az alábbi QR-kódot a letöltéshez és telepítéshez.

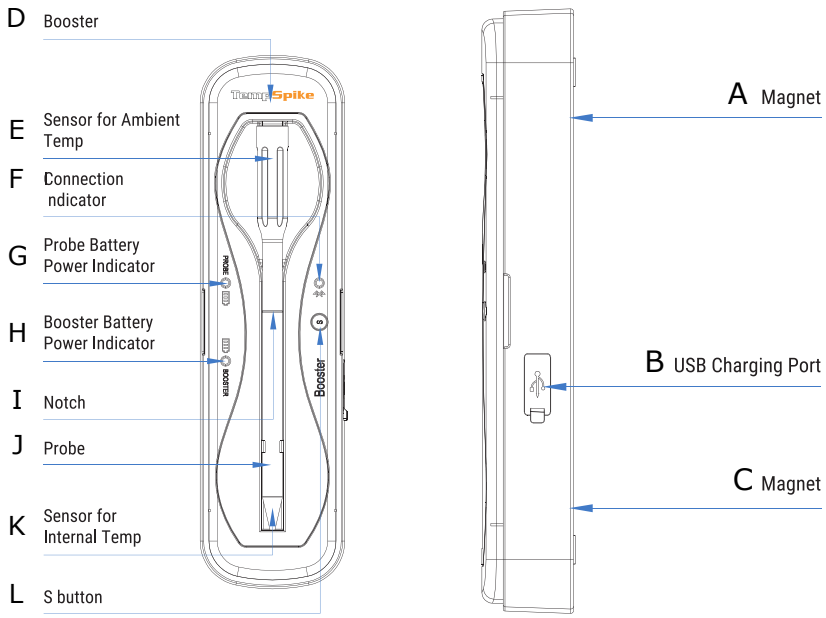
iOS **Android**

Modell: TP960 960-V20241024 EN ES

1. Bevezetés

Gratulálunk az intelligens, vezeték nélküli, Bluetooth-kapcsolatú sütőhőmérő—TempSpike—megvásárlásához. Mostantól okoskészülékéről távolról nyomon követheti az étel belső hőmérsékletét, a környezeti hőmérsékletet, valamint azt, hogy mennyi idő van még hátra az étel elkészültéig.

2. Jellemzők



A – Mágnes
B – USB töltőport
C – Mágnes
D – Booster
E – Környezetihőmérséklet-érzékelő
F – Kapcsolatjelző
G – Szonda akkumulátortöltöttség-jelző
H – Booster akkumulátortöltöttség-jelző
I – Bevágás
J – Szonda
K – Belsőhőmérséklet-érzékelő
L – S gomb

1. **Booster:** Fogadja a hőmérsékleti jelet a szondától és a boostertől, majd továbbítja azt az okoskészüléknek. Emellett áramforrásként is szolgál a szonda töltéséhez.

2. **Szonda:** A húsba helyezve méri a belső és a környezeti hőmérsékletet, IP67 vízálló.

3. **Szonda akkumulátortöltöttség-jelző:** Ha gyorsan villog, az azt jelzi, hogy a szonda akkumulátora lemerült és újratöltésre szorul. A szonda töltése közben a fény lassan villog. A szonda teljes feltöltése után a fény kialszik.

4. **Booster akkumulátortöltöttség-jelző:** Ha gyorsan villog, az azt jelzi, hogy a booster akkumulátora lemerült és újratöltésre szorul. A booster töltése közben a fény lassan villog. A booster teljes feltöltése után a fény kialszik.

5. **Kapcsolatjelző:** Ha a szonda és a booster csatlakoztatva van, a jelző lassan zölden villog. Ha a szonda elveszíti a kapcsolatot a boosterrel, lassan pirosan villog. Amikor a szondát töltés és tárolás céljából a boosterbe helyezi, a fény kialszik.

6. **Bevágás:** Amikor a szondát a hús belső hőmérsékletének méréséhez a húsba helyezi, a szondát elég mélyen kell behelyezni ahhoz, hogy a hús ellepje ezt a bevágást.

7. **S gomb:** 3 funkciója van: Nyomja meg egyszer a booster riasztásának elnémításához, amikor a hús hőmérséklete eléri a célhőmérsékletet; Tartsa lenyomva 3 másodpercig a booster és a szonda párosításához; Tartsa lenyomva 10 másodpercig a booster visszaállításához.

8. **USB töltőport** (Type C)

9. **Érzékelők:** A kettős hőmérséklet-érzékelők egyszerre képesek a hús belső hőmérsékletét 212°F-ig (100°C) és a környezeti hőmérsékletet 572°F-ig (300°C) figyelni.

10. **Mágnes:** A két erős, beépített mágnes lehetővé teszi, hogy a boostert a grillsütőre, sütőre, füstölőre vagy bármilyen más fémfelületre rögzítse.

3. Tartozékok

- 1 x Szonda
- 1 x Booster
- 1 x USB töltőkábel
- 1 x Kézikönyv

4. Használat

Kövesse az alábbi egyszerű lépéseket a TempSpike beállításához, hogy profiként süthessen-főzhessen!

1. lépés: Töltse le és telepítse a „TempSpike" alkalmazást.
Olvassa be a fenti QR-kódot, vagy keressen rá a „TempSpike" kifejezésre az Apple Store-ban iOS-eszközök esetén, illetve a Google Play Store-ban Android-eszközök esetén. Töltse le az alkalmazást, és telepítse okoskészülékére.

2. lépés: Engedélyezze a Bluetooth-t okoskészülékén a Beállítások menüben. Ha okoskészülékén már engedélyezve van a Bluetooth, ezt a lépést kihagyhatja.

3. lépés: Töltse fel teljesen a boostert és a szondát.
Csatlakoztassa a mellékelt USB töltőkábelt bármely USB-töltőhöz a booster feltöltéséhez. A booster akkumulátorjelző fénye kialszik, amint teljesen feltöltődött. Helyezze a szondát a boosterbe a szonda feltöltéséhez. A szonda akkumulátorjelző fénye kialszik, amint a szonda teljesen feltöltődött.

4. lépés: Párosítsa a szondát a boosterrel.
A booster és a szonda gyárunkban Bluetooth-on keresztül előpárosításra kerül. A szondát a boosterből kivéve látni fogja, hogy a kapcsolatjelző lassan zölden kezd villogni, ez azt jelzi, hogy a booster és a szonda párosítva van.

Ha bármilyen okból újra kell párosítania őket, vagy új szondája vagy boostere van, amelyet párosítani kell, kövesse az alábbi lépéseket:

1. Vegye ki a szondát a boosterből;
2. Tartsa lenyomva az **S** gombot, amíg azt nem látja, hogy a kapcsolatjelző gyorsan zölden kezd villogni;
3. Várjon néhány másodpercet, amíg a kapcsolatjelző lassan zölden kezd villogni. Amikor ez bekövetkezik, az azt jelenti, hogy a szonda és a booster sikeresen párosítva lett. A párosítás után a jövőbeli használathoz nem kell újra párosítania őket.

5. lépés: Párosítsa a boostert okoskészülékéhez.

1. Vegye ki a szondát a boosterből;
2. Indítsa el a TempSpike alkalmazást, és nyomja meg az **Add Device** gombot. Megjelenik a TempSpike eszközök listája, válassza ki a TempSpike-ot a listából. Az alkalmazás az eszközlista oldalra ugrik, amely a szonda által mért valós idejű hőmérsékletet mutatja. Mostantól a TempSpike készen áll a használatra. A jövőbeli használathoz nem kell újra párosítania őket.

6. lépés: Kezdje el a főzést.

1. Helyezze a szondát elég mélyen a húsba úgy, hogy a szondán lévő bevágást teljesen ellepje a hús;
2. Állítsa be a kívánt hús-hőmérsékletet, vagy válassza ki a kívánt hústípust és átsültségi fokot a TempSpike alkalmazásban, és/vagy állítsa be az Ön által preferált legmagasabb/legalacsonyabb környezeti hőmérsékletet;
3. Amint az aktuális hőmérséklet eléri a célhőmérsékletet, riasztás szólal meg az alkalmazásból és a boosterből.

△ Figyelmeztetés

1. A szondán belül kifinomult és érzékeny elektronika található. A rendkívül magas hő elkerülése érdekében, amely károsíthatja az elektronikát, mindig ügyeljen arra, hogy a szondát elég mélyen helyezze a húsba, hogy a szondán lévő bevágást teljesen ellepje a hús.

2. NE használja a TempSpike-ot mikrohullámú sütőben.

3. A szonda és a booster közötti csatlakozási hatótávolság nyílt területen általában akár 400 láb (120 méter) is lehet, ez azonban drámaian, akár 10 lábra (3 méter) is csökkenhet, amikor a szondát a húsba helyezi, majd a fém főzőkészüléket bezárja. Ezért nyomatékosan javasoljuk, hogy a boostert a lehető legközelebb helyezze a húsba helyezett szondához, például közvetlenül a főzőkészülék elé téve, és mindig figyeljen arra, hogy a kapcsolatjelző pirosan villog-e, ami a szonda és a booster közötti kapcsolat megszakadását jelzi. Ilyenkor helyezze a boostert közelebb a szondához, amíg a kapcsolatjelző ismét zölden nem villog.

4. Mindig viseljen kesztyűt, amikor a főzés befejezése után kiveszi a szondát a húsból.

5. Minden használat után konyharuhával vagy ronggyal alaposan törölje le és tisztítsa meg a szondát, **a töltőérintkezőkön felgyülemlő lerakódás megakadályozhatja a szonda megfelelő töltését**. Öblítse le a szondát, amikor az visszahűlt a normál hőmérsékletre, NE öblítse le a szondát, amíg a hőmérséklet még magas, mert az károsíthatja a készüléket.

6. A szonda megtisztítása után mindig helyezze a szondát a boosterbe töltés és tárolás céljából.

*** FIGYELMEZTETÉS MESTERSÉGES SZÍVRITMUS-SZABÁLYOZÓT VISELŐK SZÁMÁRA**
Felhívjuk figyelmét, hogy a készülék belsejében elhelyezett mágnes befolyásolhatja mesterséges szívritmus-szabályozója működését. Ha szívritmus-szabályozója van, javasoljuk, hogy mindig tartson legalább 1 láb vagy 0,3 méter távolságot a készüléktől.

5. FCC megfelelőségi nyilatkozat

Ez a készülék megfelel az FCC szabályok 15. részének. A működés a következő két feltételhez kötött:

1. Ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, és

2. Ennek a készüléknek el kell fogadnia minden vett interferenciát, beleértve azokat is, amelyek nemkívánatos működést okozhatnak.

Figyelmeztetés: Az egységen végzett olyan változtatások vagy módosítások, amelyeket a megfelelőségért felelős fél nem hagyott kifejezetten jóvá, érvényteleníthetik a felhasználó jogosultságát a berendezés üzemeltetésére.

MEGJEGYZÉS: Ezt a berendezést bevizsgálták, és megállapították, hogy az FCC szabályok 15. részének megfelelően megfelel a Class B digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek. Ezeket a határértékeket úgy alakították ki, hogy ésszerű védelmet

nyújtsanak a lakóépületekben fellépő káros interferencia ellen. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban. Arra azonban nincs garancia, hogy egy adott telepítésnél nem lép fel interferencia. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióvételben, ami a berendezés ki- és bekapcsolásával megállapítható, javasolt, hogy a felhasználó az alábbi intézkedések közül egy vagy több segítségével próbálja kiküszöbölni az interferenciát:

- Tájolja át vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevő közötti távolságot.
- Csatlakoztassa a berendezést egy másik áramkörhöz tartozó aljzatba, mint amelyhez a vevő csatlakozik. Segítségért forduljon a kereskedőhöz vagy egy tapasztalt rádió-/TV-szerelőhöz.

6. Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU rádióberendezésekről szóló irányelv és a 2014/30/EU EMC-irányelv alapvető követelményeinek és vonatkozó előírásainak. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő helyen érhető el: `https://buythermopro.com/eu-declaration-of-conformity/`.

7. Az elektronikus készülék ártalmatlanítása

Ezt az elektronikus készüléket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Adja le a készüléket egy engedélyezett gyűjtőhelyen vagy a helyi újrahasznosító központban. Kérjük, a készülék ártalmatlanításakor tartsa be a hatályos szabályokat és előírásokat. Kétség esetén forduljon a helyi önkormányzathoz.

8. Korlátozott egyéves garancia

A TempSpike garantálja, hogy ez a termék a vásárlás dátumától számított egy éves időtartamra mentes az alkatrészek, anyagok és kivitelezés hibáitól.

Ha a jelen garancia keretében bármilyen javításra vagy szervizelésre van szükség, telefonon vagy e-mailben forduljon az ügyfélszolgálathoz, amely tájékoztatást ad arról, hogyan csomagolja be és küldje el a terméket a TempSpike-nak. Ez a garancia bizonyos meghatározott törvényes jogokat biztosít Önnek, és előfordulhat, hogy az adott államtól függően egyéb jogokkal is rendelkezik.

9. Ügyfélszolgálat

Telefon:	1-877-515-7797 (USA & Kanada) 49-215-493-19011 (DE) 44-808-164-1683 (UK) 61-180-057-7492 (AU)
E-mail:	`service@buythermopro.com`
Nyitvatartás:	Hétfő–péntek: 8:00–20:00 (EST)

10. Műszaki adatok

Hőmérséklet-tartomány:	
Belső hőmérséklet	14°F – 212°F (−10°C – 100°C)
Környezeti hőmérséklet	14°F – 572°F (−10°C – 300°C)
Hőmérséklet-tűrés	±1.8°F (±1.0°C) 14–212°F (−10–100°C) között, egyébként ±2%
Érzékelő típusa	NTC
Átviteli hatótávolság *:	
Szonda – Booster	400 láb (120m) nyitott fedéllel, nyílt terepen, 6.5∼33ft (2∼10m) zárt fedéllel
Booster – Okoskészülék	500 ft (150m) nyílt terepen
Akkumulátor-élettartam:	
Szonda	48 óra vagy több
Booster	3 hónap vagy több
Rádiókapcsolat	Bluetooth 5.2
Méretek:	
Szonda	$\phi 5\frac{1}{6}$ átmérő x $5\frac{1}{6}$ hosszúság hüvelyk (ϕ6.5D x 132L mm)
Booster	$6\frac{3}{4}$ hosszúság x $1\frac{7}{8}$ szélesség x 1 magasság hüvelyk (170.0L x 47.0W x 27H mm)
Tápellátás:	
Szonda	2.4V (beépített újratölthető lítium akkumulátor)
Booster	3.7V (beépített újratölthető lítium akkumulátor)

* A megadott átviteli hatótávolság 77°F vagy 25°C környezeti hőmérsékleten, akadályok és elektromágneses interferencia nélkül végzett teszteken alapul. A tényleges hatótávolság a környezet akadályaitól és elektromágneses interferenciájától függően eltérhet.

Forgalmazó
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

TempSpike
By ThermoPro

Termometru pentru carne Bluetooth complet wireless

Ghid de pornire rapidă



În funcție de sistemul de operare al telefonului dvs. mobil, scanați codul QR următor pentru a descărca și instala aplicația.

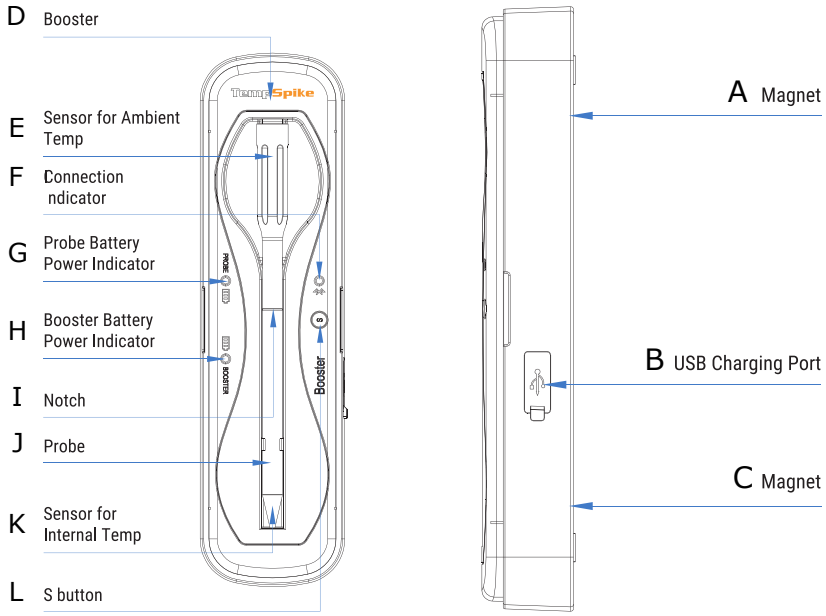
iOS **Android**

Model: TP960 960-V20241024 EN ES

1. Introducere

Felicitări pentru achiziția unui termometru de gătit inteligent, conectat prin Bluetooth wireless—TempSpike. Acum veți putea monitoriza de la distanță, de pe dispozitivul dvs. inteligent, temperatura internă a alimentelor și temperatura ambiantă, precum și cât timp mai este până când mâncarea este gata.

2. Caracteristici



A – Magnet

B – Port de încărcare USB

C – Magnet

D – Booster

E – Senzor pentru temp. ambiantă

F – Indicator de conexiune

G – Indicator de încărcare a bateriei sondei

H – Indicator de încărcare a bateriei boosterului

I – Crestătură

J – Sondă

K – Senzor pentru temp. internă

L – Buton S

1. **Booster:** Primește semnalul de temperatură de la sondă și de la booster și îl transmite către dispozitivul inteligent. De asemenea, servește ca sursă de alimentare pentru încărcarea sondei.

2. **Sondă:** Se introduce în carne și măsoară temperatura internă și temperatura ambiantă, impermeabilă IP67.

3. **Indicator de încărcare a bateriei sondei:** Când clipește rapid, indică faptul că bateria sondei este descărcată și trebuie reîncărcată. Când sonda se încarcă, lumina va clipi lent. După ce sonda este complet încărcată, lumina se va stinge.

4. **Indicator de încărcare a bateriei boosterului:** Când clipește rapid, indică faptul că bateria boosterului este descărcată și trebuie reîncărcată. Când boosterul se încarcă, lumina va clipi lent. După ce boosterul este complet încărcat, lumina se va stinge.

5. **Indicator de conexiune:** Dacă sonda și boosterul sunt conectate, indicatorul va clipi verde lent. Dacă sonda pierde conexiunea cu boosterul, va clipi roșu lent. Când sonda este așezată în booster pentru încărcare și depozitare, lumina se va stinge.

6. **Crestătură:** Când sonda este introdusă în carne pentru a măsura temperatura internă a cărnii, sonda trebuie introdusă suficient de adânc astfel încât carnea să acopere această crestătură.

7. **Buton S:** Îndeplinește 3 funcții: Apăsați o dată pentru a opri alarma boosterului atunci când temperatura cărnii atinge temperatura țintă; Apăsați și mențineți apăsat timp de 3 secunde pentru a împerechea boosterul și sonda; Apăsați și mențineți apăsat timp de 10 secunde pentru a reseta boosterul.

8. **Port de încărcare USB** (Type C)

9. **Senzori:** Senzorii dubli de temperatură pot monitoriza simultan temperatura internă a cărnii până la 212°F (100°C) și temperatura ambiantă până la 572°F (300°C).

10. **Magnet:** Doi magneți puternici încorporați vă permit să atașați boosterul de grătar, cuptor, afumătoare sau orice altă suprafață metalică.

3. Componente

- 1 x Sondă
- 1 x Booster
- 1 x Cablu de încărcare USB
- 1 x Manual

4. Utilizare

Urmați pașii simpli de mai jos pentru a configura TempSpike și pentru a vă ajuta să gătiți ca un profesionist!

Pasul 1: Descărcați și instalați aplicația "TempSpike".
Scanați codul QR de mai sus sau căutați "TempSpike" în Apple Store pentru dispozitive iOS sau în Google Play Store pentru dispozitive Android. Descărcați aplicația și instalați-o pe dispozitivul dvs. inteligent.

Pasul 2: Activați Bluetooth pe dispozitivul dvs. inteligent din secțiunea Setări. Dacă dispozitivul dvs. inteligent are deja Bluetooth activat, puteți sări peste acest pas.

Pasul 3: Încărcați complet boosterul și sonda.
Conectați cablul de încărcare USB furnizat la orice încărcător USB pentru a încărca boosterul. Lumina indicatorului bateriei boosterului se va stinge după ce acesta este complet încărcat. Așezați sonda în booster pentru a o încărca. Lumina indicatorului bateriei sondei se va stinge după ce sonda este complet încărcată.

Pasul 4: Împerecheați sonda cu boosterul.
Boosterul și sonda sunt împerecheate în prealabil prin Bluetooth în unitatea noastră de producție. Scoțând sonda din booster, veți vedea Indicatorul de conexiune începând să clipească verde lent, ceea ce indică faptul că boosterul și sonda sunt împerecheate.

Dacă, dintr-un motiv oarecare, trebuie să le împerecheați din nou sau aveți o sondă sau un booster nou de împerecheat, urmați pașii de mai jos:

1. Scoateți sonda din booster;

2. Apăsați și mențineți apăsat butonul **S** până când vedeți Indicatorul de conexiune începând să clipească verde rapid;

3. Așteptați câteva secunde până când Indicatorul de conexiune începe să clipească verde lent. Când se întâmplă acest lucru, înseamnă că sonda și boosterul au fost împerecheate cu succes. Odată împerecheate, nu mai este nevoie să le împerecheați din nou pentru utilizările viitoare.

Pasul 5: Împerecheați boosterul cu dispozitivul dvs. inteligent.

1. Scoateți sonda din booster;

2. Lansați aplicația TempSpike și apăsați **Add Device**. Va apărea o listă de dispozitive TempSpike și selectați TempSpike din listă. Aplicația va trece la pagina cu lista dispozitivelor, care afișează temperatura măsurată în timp real de sondă. Acum TempSpike este gata de utilizare. Nu mai este nevoie să le împerecheați din nou pentru utilizările viitoare.

Pasul 6: Începeți să gătiți.

1. Introduceți sonda în carne suficient de adânc astfel încât crestătura de pe sondă să fie complet acoperită de carne;

2. Setați temperatura dorită a cărnii sau selectați tipul de carne și gradul de gătire dorit în aplicația TempSpike și/sau setați temperaturile ambiante maxime/minime preferate;

3. Odată ce temperatura curentă atinge temperatura țintă, o alarmă va suna din aplicație și din booster.

△ Atenție

1. În interiorul sondei se află componente electronice sofisticate și delicate. Pentru a evita căldura extrem de ridicată care ar putea deteriora componentele electronice, asigurați-vă întotdeauna că introduceți sonda suficient de adânc în carne astfel încât crestătura de pe sondă să fie complet acoperită de carne.

2. NU folosiți TempSpike în cuptorul cu microunde.

3. Distanța de conectare dintre sondă și booster poate ajunge de obicei până la 400 feet (120 meters) într-o zonă deschisă, dar poate fi redusă dramatic până la 10 feet (3 meters) atunci când sonda este introdusă în carne și apoi aparatul metalic de gătit este închis. Prin urmare, vă recomandăm cu insistență să așezați boosterul cât mai aproape posibil de sondă atunci când aceasta este introdusă în carne, de exemplu sprijinindu-l direct în afara aparatului de gătit, și să fiți întotdeauna atenți dacă lumina Indicatorului de conexiune clipește roșu, ceea ce indică faptul că conexiunea dintre sondă și booster s-a pierdut. Când se întâmplă acest lucru, mutați boosterul mai aproape de sondă până când lumina Indicatorului de conexiune clipește din nou verde.

4. Purtați întotdeauna o mănușă pentru a scoate sonda din carne după ce terminați de gătit.

5. Folosiți un prosop de bucătărie sau o cârpă pentru a șterge și curăța bine sonda după fiecare utilizare, **depunerile de pe contactele de încărcare pot împiedica încărcarea corectă a sondei**. Clătiți sonda când aceasta revine la temperatura normală; vă rugăm să NU clătiți sonda când temperatura este încă ridicată, deoarece ar putea deteriora dispozitivul.

6. După curățarea sondei, așezați-o întotdeauna în booster pentru încărcare și depozitare.

*** AVERTISMENT PENTRU UTILIZATORII DE STIMULATOARE CARDIACE ARTIFICIALE**
Vă rugăm să rețineți că un magnet instalat în interiorul dispozitivului poate afecta funcționarea stimulatorului dvs. cardiac artificial. Dacă aveți un stimulator cardiac, vă recomandăm să stați întotdeauna la o distanță de cel puțin 1 foot sau 0,3 meter față de dispozitiv.

5. Declarația de conformitate FCC

Acest dispozitiv respectă Part 15 din reglementările FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

1. Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și

2. Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențele care pot cauza o funcționare nedorită.

Avertisment: Modificările sau schimbările aduse acestei unități care nu sunt aprobate în mod expres de partea responsabilă de conformitate ar putea anula dreptul utilizatorului de a folosi echipamentul.

NOTĂ: Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de Class B, în conformitate cu Part 15 din reglementările FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că interferențele nu vor apărea într-o anumită instalație. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare recepției radio sau de televiziune, ceea ce poate fi determinat prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau repoziționați antena de recepție.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul. Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.

6. Declarația de conformitate

Prin prezenta, producătorul declară că acest produs respectă cerințele de bază și reglementările aplicabile ale Directivei privind echipamentele radio 2014/53/EU și ale Directivei EMC 2014/30/EU. Declarația de conformitate completă poate fi găsită la: `https://buythermopro.com/eu-declaration-of-conformity/`.

7. Eliminarea aparatului electronic

Acest aparat electronic nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminați unitatea la o unitate autorizată sau la centrul local de reciclare. Vă rugăm să respectați regulile și reglementările în vigoare atunci când eliminați aparatul. Contactați autoritățile locale dacă aveți îndoieli.

8. Garanție limitată de un an

TempSpike garantează că acest produs nu prezintă defecte de componente, materiale și manoperă pentru o perioadă de un an de la data achiziției.

În cazul în care sunt necesare reparații sau service în baza acestei garanții, contactați Serviciul clienți prin telefon sau e-mail pentru instrucțiuni privind modul de ambalare și expediere a produsului către TempSpike. Această garanție vă oferă

drepturi legale specifice și este posibil să aveți și alte drepturi care variază de la stat la stat.

9. Serviciul clienți

Telefon:	1-877-515-7797 (USA & Canada)
	49-215-493-19011 (DE)
	44-808-164-1683 (UK)
	61-180-057-7492 (AU)
E-mail:	`service@buythermopro.com`
Program:	Luni–Vineri: 8:00am–8:00pm (EST)

10. Specificații

Interval de temperatură:	
Temperatură internă	14°F to 212°F (−10°C to 100°C)
Temperatură ambiantă	14°F to 572°F (−10°C to 300°C)
Toleranță de temperatură	±1.8°F (±1.0°C) de la 14 la 212°F (−10 to 100°C), în caz contrar ±2%
Tip de senzor	NTC
Distanță de transmisie *:	
Sondă la booster	400 feet (120m) cu capacul grătarului deschis, în teren deschis, 6.5∼33ft (2∼10m) cu capacul grătarului închis
Booster la dispozitiv inteligent	500 ft (150m) în teren deschis
Durata de viață a bateriei:	
Sondă	48 de ore sau mai mult
Booster	3 luni sau mai mult
Tehnologie wireless	Bluetooth 5.2
Dimensiunile unității:	
Sondă	$\phi 1\frac{1}{4}$ diametru x $5\frac{1}{6}$ lungime inches (ϕ6.5D x 132L mm)
Booster	$6\frac{3}{4}$ lungime x $1\frac{7}{8}$ lățime x 1 înălțime inches (170.0L x 47.0W x 27H mm)
Alimentare:	
Sondă	2.4V (Baterie reîncărcabilă cu litiu încorporată)
Booster	3.7V (Baterie reîncărcabilă cu litiu încorporată)

* Distanța de transmisie indicată se bazează pe teste efectuate la o temperatură ambiantă de 77°F sau 25°C, fără obstacole sau interferențe electromagnetice. Distanța dvs. poate varia în funcție de numărul de obstacole și de interferențele electromagnetice din mediul dvs.

Distribuitor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

TempSpike
By ThermoPro

Popolnoma brezžični Bluetooth termometer za meso

Hitri vodnik



Glede na operacijski sistem svojega mobilnega telefona skenirajte naslednjo kodo QR za prenos in namestitev.

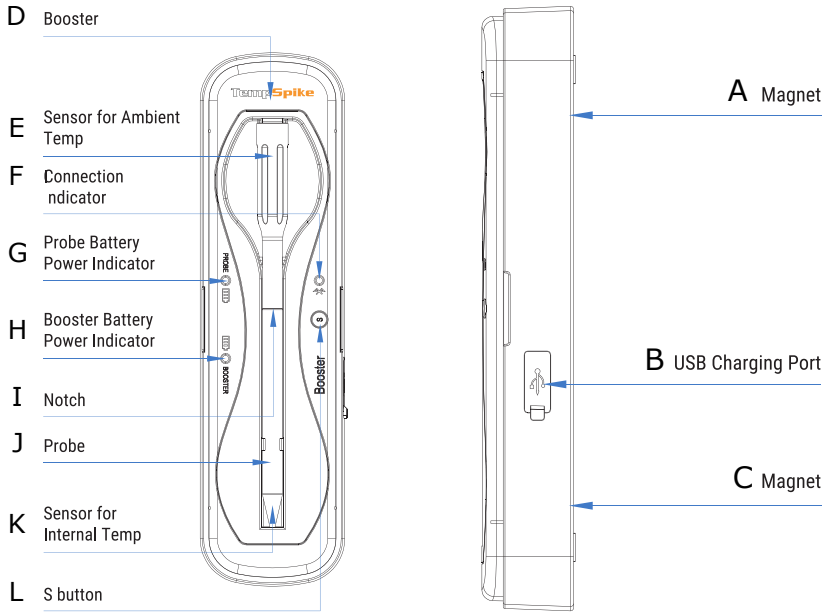
iOS **Android**

Model: TP960 960-V20241024 EN ES

1. Uvod

Čestitamo vam za nakup pametnega, brezžičnega termometra za kuhanje s povezavo Bluetooth—TempSpike. Sedaj boste lahko z napravo na daljavo spremljali notranjo temperaturo hrane, temperaturo okolice in koliko časa je še potrebno, da bo hrana pripravljena.

2. Lastnosti



A – Magnet
B – Polnilni priključek USB
C – Magnet
D – Booster
E – Senzor za temperaturo okolice
F – Indikator povezave
G – Indikator napolnjenosti baterije sonde
H – Indikator napolnjenosti baterije pretvornika
I – Zareza
J – Sonda
K – Senzor za notranjo temperaturo
L – Gumb S

1. **Booster:** Sprejema temperaturni signal iz sonde in pretvornika ter ga prenaša na pametno napravo. Hkrati služi kot vir napajanja za polnjenje sonde.
2. **Sonda:** Vstavi se v meso ter meri notranjo temperaturo in temperaturo okolice, vodoodporna po IP67.
3. **Indikator napolnjenosti baterije sonde:** Ko hitro utripa, to pomeni, da je baterija sonde skoraj prazna in jo je treba napolniti. Med polnjenjem sonde lučka utripa počasi. Ko je sonda popolnoma napolnjena, lučka ugasne.

4. **Indikator napolnjenosti baterije pretvornika:** Ko hitro utripa, to pomeni, da je baterija pretvornika skoraj prazna in jo je treba napolniti. Med polnjenjem pretvornika lučka utripa počasi. Ko je pretvornik popolnoma napolnjen, lučka ugasne.

5. **Indikator povezave:** Če sta sonda in pretvornik povezana, indikator počasi utripa zeleno. Če sonda izgubi povezavo s pretvornikom, počasi utripa rdeče. Ko je sonda nameščena v pretvornik za polnjenje in shranjevanje, lučka ugasne.

6. **Zareza:** Ko sondo vstavite v meso za merjenje notranje temperature mesa, mora biti sonda vstavljena dovolj globoko, da meso prekrije to zarezo.

7. **Gumb S:** Ima 3 funkcije: pritisnite enkrat, da utišate alarm pretvornika, ko temperatura mesa doseže ciljno temperaturo; pritisnite in držite 3 sekunde za seznanitev pretvornika in sonde; pritisnite in držite 10 sekund za ponastavitev pretvornika.

8. **Polnilni priključek USB** (Type C)

9. **Senzorji:** Dvojni temperaturni senzorji lahko hkrati spremljajo notranjo temperaturo mesa do 212°F (100°C) in temperaturo okolice do 572°F (300°C).

10. **Magnet:** Dva močna vgrajena magneta vam omogočata, da pretvornik pritrdite na žar, pečico, kadilnico ali katero koli drugo kovinsko površino.

3. Sestavni deli

- 1 x Sonda
- 1 x Booster
- 1 x Polnilni kabel USB
- 1 x Priročnik

4. Uporaba

Sledite spodnjim preprostim korakom za nastavitev naprave TempSpike, da boste kuhali kot profesionalec!

1. korak: Prenesite in namestite aplikacijo "TempSpike".
Skenirajte zgornjo kodo QR ali poiščite "TempSpike" v trgovini Apple Store za naprave iOS oziroma v trgovini Google Play za naprave Android. Prenesite aplikacijo in jo namestite na svojo pametno napravo.

2. korak: Omogočite Bluetooth na pametni napravi v razdelku Nastavitve. Če ima vaša pametna naprava Bluetooth že omogočen, lahko ta korak preskočite.

3. korak: Popolnoma napolnite pretvornik in sondo.
Priloženi polnilni kabel USB priključite na kateri koli polnilnik USB, da napolnite pretvornik. Indikatorska lučka baterije pretvornika ugasne, ko je ta popolnoma napolnjen. Sondo namestite v pretvornik, da napolnite sondo. Indikatorska lučka baterije sonde ugasne, ko je sonda popolnoma napolnjena.

4. korak: Seznanite sondo s pretvornikom.
Pretvornik in sonda sta vnaprej seznanjena prek povezave Bluetooth v naši proizvodnji. Ko sondo odstranite iz pretvornika, boste videli, da indikator povezave začne počasi utripati zeleno, kar pomeni, da sta pretvornik in sonda seznanjena.

Če ju iz kakršnega koli razloga potrebujete znova seznaniti ali imate novo sondo ali pretvornik, ki ju je treba seznaniti, sledite spodnjim korakom:

1. Odstranite sondo iz pretvornika;
2. Pritisnite in držite gumb **S**, dokler ne vidite, da indikator povezave začne hitro utripati zeleno;
3. Počakajte nekaj sekund, dokler indikator povezave ne začne počasi utripati zeleno. Ko se to zgodi, to pomeni, da sta sonda in pretvornik uspešno seznanjena. Ko sta seznanjena, ju za prihodnjo uporabo ni treba znova seznanjati.

5. korak: Seznanite pretvornik s pametno napravo.

1. Odstranite sondo iz pretvornika;
2. Zaženite aplikacijo TempSpike in pritisnite **Add Device**. Prikazal se bo seznam naprav TempSpike; na seznamu izberite TempSpike. Aplikacija bo preskočila na stran s seznamom naprav, ki prikazuje temperaturo, ki jo sonda meri v realnem času. Sedaj je vaša naprava TempSpike pripravljena za uporabo. Za prihodnjo uporabo ju ni treba znova seznanjati.

6. korak: Začnite kuhati.

1. Vstavite sondo v meso dovolj globoko, da meso popolnoma prekrije zarezo na sondi;
2. Nastavite želeno temperaturo mesa ali izberite vrsto mesa in želeno stopnjo pečenosti v aplikaciji TempSpike in/ali nastavite najvišjo/najnižjo želeno temperaturo okolice;
3. Ko trenutna temperatura doseže ciljno temperaturo, se v aplikaciji in iz pretvornika oglasi alarm.

△ Opozorilo

1. V sondi je dovršena in občutljiva elektronika. Da bi se izognili izjemno visoki vročini, ki bi lahko poškodovala elektroniko, vedno poskrbite, da sondo vstavite dovolj globoko v meso, tako da meso popolnoma prekrije zarezo na sondi.

2. Naprave TempSpike NE uporabljajte v mikrovalovni pečici.

3. Doseg povezave med sondo in pretvornikom običajno znaša do 400 čevljev (120 metrov) na odprtem prostoru, vendar se lahko drastično skrajša na le 10 čevljev (3 metre), ko je sonda vstavljena v meso in je kovinska kuhinjska naprava zaprta. Zato močno priporočamo, da pretvornik namestite čim bližje sondi, ko je ta vstavljena v meso, na primer tako, da ga položite neposredno zunaj kuhinjske naprave, in vedno bodite pozorni, ali indikatorska lučka povezave utripa rdeče, kar pomeni, da je povezava med sondo in pretvornikom izgubljena. Ko se to zgodi, pretvornik premaknite bližje sondi, dokler indikatorska lučka povezave znova ne utripa zeleno.

4. Ko končate s kuhanjem, za odstranjevanje sonde iz mesa vedno nosite rokavico.

5. Po vsaki uporabi sondo temeljito obrišite in očistite s kuhinjsko brisačo ali krpo, **nakopičene obloge na polnilnih kontaktih lahko preprečijo pravilno polnjenje sonde**. Sondo splaknite, ko se vrne na normalno temperaturo; sonde NE splakujte, dokler je temperatura še visoka, saj lahko to poškoduje napravo.

6. Po čiščenju sondo vedno namestite v pretvornik za polnjenje in shranjevanje.

*** OPOZORILO ZA UPORABNIKE UMETNEGA SRČNEGA SPODBUJEVALNIKA**
Upoštevajte, da lahko magnet, vgrajen v napravo, vpliva na delovanje vašega umetnega srčnega spodbujevalnika. Če imate srčni spodbujevalnik, priporočamo, da ste vedno oddaljeni vsaj 1 čevelj oziroma 0,3 metra od naprave.

5. Izjava o skladnosti FCC

Ta naprava je skladna z 15. delom (Part 15) pravil FCC. Delovanje je predmet naslednjih dveh pogojev:

1. Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in

2. Ta naprava mora sprejeti vsako prejeto motnjo, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Opozorilo: Spremembe ali predelave te enote, ki jih ni izrecno odobrila stranka, odgovorna za skladnost, lahko razveljavijo pravico uporabnika do uporabe opreme.

OPOMBA: Ta oprema je bila preizkušena in ugotovljeno je bilo, da je skladna z omejitvami za digitalno napravo razreda B (Class B) v skladu s 15. delom (Part 15) pravil FCC. Te omejitve so zasnovane tako, da zagotavljajo razumno zaščito pred škodljivimi motnjami v stanovanjski namestitvi. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo ter lahko, če ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili, povzroči škodljive motnje radijskih komunikacij. Vendar ni nobenega zagotovila, da do motenj v določeni namestitvi ne bo prišlo. Če ta oprema

povzroča škodljive motnje pri sprejemu radia ali televizije, kar je mogoče ugotoviti z izklopom in vklopom opreme, uporabniku priporočamo, da poskuša motnje odpraviti z enim ali več od naslednjih ukrepov:

- Preusmerite ali premestite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Opremo priključite na vtičnico v drugem tokokrogu, kot je tisti, na katerega je priključen sprejemnik. Za pomoč se obrnite na prodajalca ali izkušenega radijskega/televizijskega tehnika.

6. Izjava o skladnosti

Proizvajalec izjavlja, da je ta izdelek skladen z osnovnimi zahtevami in veljavnimi predpisi Direktive o radijski opremi 2014/53/EU ter Direktive o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU. Celotno izjavo o skladnosti najdete na: `https://buythermopro.com/eu-declaration-of-conformity/`.

7. Odlaganje elektronske naprave

Te elektronske naprave ne smete odlagati med običajne gospodinjske odpadke. Napravo odložite na pooblaščenem zbirnem mestu ali v lokalnem centru za recikliranje. Pri odlaganju naprave upoštevajte veljavne predpise in pravila. Če ste v dvomih, se obrnite na svojo lokalno skupnost.

8. Omejena enoletna garancija

TempSpike jamči, da bo ta izdelek brez napak v sestavnih delih, materialih in izdelavi za obdobje enega leta od datuma nakupa.

Če bi bila v okviru te garancije potrebna kakršna koli popravila ali servisiranje, se po telefonu ali e-pošti obrnite na službo za pomoč strankam za navodila, kako izdelek zapakirati in poslati podjetju TempSpike. Ta garancija vam daje določene zakonske pravice, lahko pa imate tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države.

9. Služba za pomoč strankam

Telefon:	1-877-515-7797 (ZDA & Kanada) 49-215-493-19011 (DE) 44-808-164-1683 (UK) 61-180-057-7492 (AU)
E-pošta:	`service@buythermopro.com`
Delovni čas:	Ponedeljek–petek: 8:00–20:00 (EST)

10. Specifikacije

Temperaturno območje:	
Notranja temperatura	14°F do 212°F (−10°C do 100°C)
Temperatura okolice	14°F do 572°F (−10°C do 300°C)
Temperaturna toleranca	±1,8°F (±1,0°C) od 14 do 212°F (−10 do 100°C), sicer ±2%
Vrsta senzorja	NTC
Doseg prenosa *:	
Od sonde do pretvornika	400 čevljev (120m) z odprtim pokrovom žara na odprtem prostoru, 6.5∼33ft (2∼10m) z zaprtim pokrovom žara
Od pretvornika do pametne naprave	500 ft (150m) na odprtem prostoru
Življenjska doba baterije:	
Sonda	48 ur ali več
Booster	3 mesece ali več
Brezžična tehnologija	Bluetooth 5.2
Velikost enote:	
Sonda	$\phi\frac{1}{4}$ premer x $5\frac{1}{6}$ dolžina v palcih (ϕ6.5D x 132L mm)
Booster	$6\frac{3}{4}$ dolžina x $1\frac{7}{8}$ širina x 1 višina v palcih (170.0L x 47.0W x 27H mm)
Napajanje:	
Sonda	2.4V (vgrajena litijeva polnilna baterija)
Booster	3.7V (vgrajena litijeva polnilna baterija)

* Navedeni doseg prenosa temelji na preizkusih pri temperaturi okolice 77°F oziroma 25°C brez ovir ali elektromagnetnih motenj. Vaš doseg se lahko razlikuje glede na število ovir in elektromagnetnih motenj v vašem okolju.

Distributer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

TempSpike
By ThermoPro

Напълно безжичен Bluetooth термометър за месо

Кратко ръководство



В зависимост от операционната система на вашия мобилен телефон сканирайте
следния QR код, за да изтеглите и инсталирате.

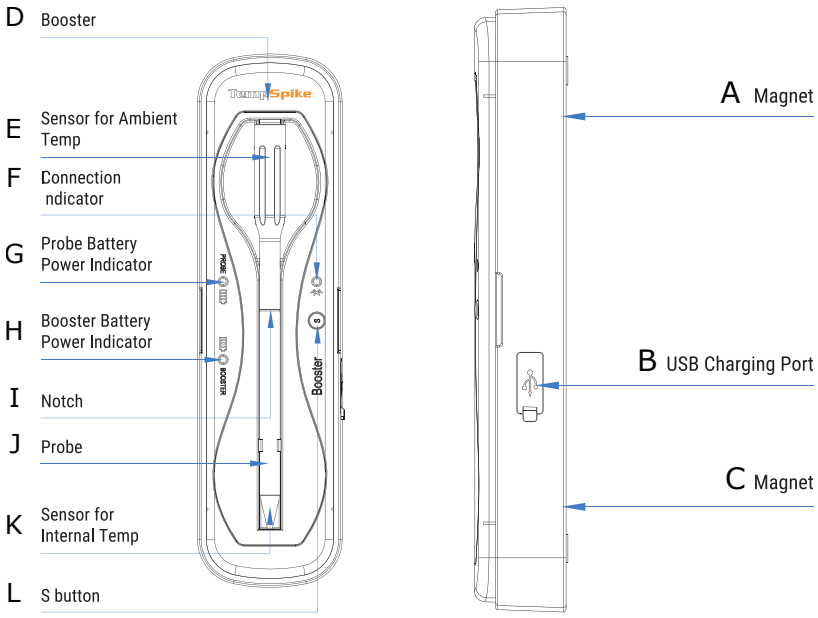
iOS **Android**

Модел: TP960 960-V20241024 EN ES

1. Въведение

Поздравления за покупката на интелигентен безжичен термометър за готвене с Bluetooth връзка—TempSpike. Вече ще можете дистанционно да следите вътрешната температура на храната и температурата на околната среда, както и колко време остава до готовността на храната, директно от вашето интелигентно устройство.

2. Характеристики



A – Магнит

B – USB порт за зареждане

C – Магнит

D – Booster

E – Сензор за околна температура

F – Индикатор за връзка

G – Индикатор за заряда на сондата

H – Индикатор за заряда на Booster

I – Маркировка

J – Сонда

K – Сензор за вътрешна температура

L – Бутон S

1. **Booster:** Получава температурния сигнал от сондата и го предава на интелигентното устройство. Освен това служи като източник на захранване за зареждане на сондата.

2. **Сонда:** Поставя се в месото и измерва вътрешната температура и температурата на околната среда, водоустойчива по IP67.

3. **Индикатор за заряда на сондата:** Когато мига бързо, това означава, че зарядът на батерията на сондата е нисък и трябва да бъде презаредена. Докато сондата се зарежда, светлината мига бавно. След като сондата се зареди напълно, светлината изгасва.

4. **Индикатор за заряда на Booster:** Когато мига бързо, това означава, че зарядът на батерията на Booster е нисък и трябва да бъде презаредена. Докато Booster се зарежда, светлината мига бавно. След като Booster се зареди напълно, светлината изгасва.

5. **Индикатор за връзка:** Ако сондата и Booster са свързани, индикаторът мига бавно в зелено. Ако сондата загуби връзка с Booster, индикаторът мига бавно в червено. Когато сондата е поставена в Booster за зареждане и съхранение, светлината е изгасена.

6. **Маркировка:** Когато сондата се поставя в месото за измерване на вътрешната му температура, тя трябва да бъде вкарана достатъчно дълбоко, така че месото да покрива тази маркировка.

7. **Бутон S:** Изпълнява 3 функции: Натиснете еднократно, за да заглушите алармата на Booster, когато температурата на месото достигне зададената стойност; Натиснете и задръжте за 3 секунди, за да сдвоите Booster и сондата; Натиснете и задръжте за 10 секунди, за да нулирате Booster.

8. **USB порт за зареждане** (Type C)

9. **Сензори:** Два температурни сензора могат едновременно да следят вътрешната температура на месото до 212°F (100°C) и температурата на околната среда до 572°F (300°C).

10. **Магнит:** Два силни вградени магнита ви позволяват да закрепите Booster към вашата скара, фурна, пушилня или друга метална повърхност.

3. Компоненти

- 1 x Сонда
- 1 x Booster
- 1 x USB кабел за зареждане
- 1 x Ръководство

4. Употреба

Следвайте простите стъпки по-долу, за да настроите вашия TempSpike и да готвите като професионалист!

Стъпка 1: Изтеглете и инсталирайте приложението “TempSpike”.
Сканирайте QR кода по-горе или потърсете “TempSpike” в Apple Store за iOS устройства или в Google Play Store за Android устройства. Изтеглете приложението и го инсталирайте на вашето интелигентно устройство.

Стъпка 2: Активирайте Bluetooth на вашето интелигентно устройство в раздела Настройки. Ако вашето интелигентно устройство вече има активиран Bluetooth, можете да пропуснете тази стъпка.

Стъпка 3: Заредете напълно Booster и сондата.
Свържете предоставения USB кабел за зареждане към произволно USB зарядно, за да заредите Booster. Индикаторът за батерията на Booster ще изгасне, след като зарядът е пълен. Поставете сондата в Booster, за да заредите сондата. Индикаторът за батерията на сондата ще изгасне, след като сондата се зареди напълно.

Стъпка 4: Сдвоете сондата с Booster.
Booster и сондата са предварително сдвоени чрез Bluetooth в нашето производствено съоръжение. Когато извадите сондата от Booster, ще видите, че индикаторът за връзка започва да мига бавно в зелено, което показва, че Booster и сондата са сдвоени.

Ако по някаква причина се наложи да ги сдвоите повторно или имате нова сонда или Booster за сдвояване, следвайте стъпките по-долу:

1. Извадете сондата от Booster;
2. Натиснете и задръжте бутона **S**, докато видите, че индикаторът за връзка започва да мига бързо в зелено;
3. Изчакайте няколко секунди, докато индикаторът за връзка започне да мига бавно в зелено. Когато това се случи, означава, че сондата и Booster са успешно сдвоени. След като веднъж са сдвоени, не е необходимо да ги сдвоявате отново при бъдеща употреба.

Стъпка 5: Сдвоете Booster с вашето интелигентно устройство.

1. Извадете сондата от Booster;
2. Стартирайте приложението TempSpike и натиснете **Add Device**. Ще се появи списък с устройства TempSpike—изберете TempSpike от списъка. Приложението ще премине към страницата със списъка с устройства, която показва температурата, измервана от сондата в реално време. Сега вашият TempSpike е готов за употреба. Не е необходимо да ги сдвоявате отново при бъдеща употреба.

Стъпка 6: Започнете да готвите.

1. Поставете сондата в месото достатъчно дълбоко, така че маркировката на сондата да е напълно покрита от месото;
2. Задайте желаната температура на месото или изберете вида месо и желаната степен на готовност в приложението TempSpike и/или задайте предпочитаните от вас най-висока/най-ниска температура на околната среда;
3. Когато текущата температура достигне зададената стойност, ще прозвучи аларма от приложението и от Booster.

△ Внимание

1. В сондата има сложна и деликатна електроника. За да избегнете изключително висока топлина, която може да повреди електрониката, винаги поставяйте сондата достатъчно дълбоко в месото, така че маркировката на сондата да е напълно покрита от месото.

2. НЕ използвайте TempSpike в микровълнова фурна.

3. Обхватът на връзката между сондата и Booster обикновено може да достигне до 400 feet (120 метра) на открито пространство, но може драстично да се намали до едва 10 feet (3 метра), когато сондата е поставена в месото и металният уред за готвене е затворен. Затова силно препоръчваме да поставяте Booster възможно най-близо до сондата, когато тя е в месото, например непосредствено извън уреда за готвене, и винаги да следите дали индикаторът за връзка не мига в червено, което показва, че връзката между сондата и Booster е изгубена. Когато това се случи, преместете Booster по-близо до сондата, докато индикаторът за връзка отново започне да мига в зелено.

4. Винаги носете ръкавица, когато изваждате сондата от месото след приключване на готвенето.

5. Използвайте кухненска кърпа или парцал, за да избършете и почистите старателно сондата след всяка употреба, **натрупаните замърсявания по контактите за зареждане може да попречат на правилното зареждане на сондата**. Изплакнете сондата, след като достигне нормална температура; МОЛЯ, НЕ изплаквайте сондата, докато температурата е все още висока, тъй като това може да повреди устройството.

6. След почистване на сондата винаги я поставяйте в Booster за зареждане и съхранение.

*** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ПОТРЕБИТЕЛИ С ИЗКУСТВЕН СЪРДЕЧЕН ПЕЙСМЕЙКЪР**
Моля, имайте предвид, че магнитът, монтиран вътре в устройството, може да повлияе на функционирането на вашия изкуствен сърдечен пейсмейкър. Ако имате пейсмейкър, препоръчваме винаги да стоите на разстояние до 1 foot или 0,3 метра от устройството.

5. Декларация за съответствие с FCC

Това устройство съответства на Part 15 от правилата на FCC. Работата му е предмет на следните две условия:

1. Това устройство не трябва да причинява вредни смущения, и

2. Това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

Предупреждение: Промени или модификации на това устройство, които не са изрично одобрени от страната, отговаряща за съответствието, могат да отнемат правото на потребителя да работи с оборудването.

ЗАБЕЛЕЖКА: Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от Class B съгласно Part 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения при инсталиране в жилищни помещения. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и ако не бъде инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения на радиокомуникациите. Въпреки това няма гаранция, че при конкретна инсталация няма да възникнат смущения. Ако това оборудване причинява вредни смущения на радио- или телевизионното приемане, което може да се определи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:

- Преориентирайте или преместете приемната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването към контакт от електрическа верига, различна от тази, към която е свързан приемникът. Потърсете помощ от търговеца или от опитен радио-/телевизионен техник.

6. Декларация за съответствие

С настоящото производителят декларира, че този продукт съответства на основните изисквания и приложимите разпоредби на Директивата за радиосъоръженията 2014/53/EU и Директивата за електромагнитна съвместимост 2014/30/EU. Пълната декларация за съответствие може да бъде намерена на: `https://buythermopro.com/eu-declaration-of-confo`

7. Изхвърляне на електронния уред

Този електронен уред не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци. Изхвърлете уреда в одобрено съоръжение или във вашия местен център за рециклиране. Моля, спазвайте действащите правила и разпоредби при изхвърлянето на уреда. При съмнение се свържете с местния общински орган.

8. Ограничена едногодишна гаранция

TempSpike гарантира, че този продукт няма дефекти в частите, материалите и изработката за период от една година от датата на покупка.

Ако се наложи извършване на ремонт или сервизно обслужване по тази гаранция, свържете се с отдела за обслужване на клиенти по телефон или имейл за инструкции как да опаковате и изпратите продукта до TempSpike. Тази гаранция ви предоставя

определени законови права, като може да имате и други права, които варират в различните държави.

9. Обслужване на клиенти

Телефон:	1-877-515-7797 (USA & Canada) 49-215-493-19011 (DE) 44-808-164-1683 (UK) 61-180-057-7492 (AU)
Имейл:	`service@buythermopro.com`
Часове:	Понеделник–Петък: 8:00am–8:00pm (EST)

10. Спецификации

Температурен обхват:	
Вътрешна температура	14°F до 212°F (−10°C до 100°C)
Околна температура	14°F до 572°F (−10°C до 300°C)
Допуск на температурата	±1.8°F (±1.0°C) от 14 до 212°F (−10 до 100°C), в противен случай ±2%
Тип сензор	NTC
Обхват на предаване *:	
Сонда до Booster	400 feet (120m) с отворен капак на скарата на открито, 6.5∼33ft (2∼10m) със затворен капак на скарата
Booster до интелигентно устройство	500 ft (150m) на открито
Живот на батерията:	
Сонда	48 часа или повече
Booster	3 месеца или повече
Безжична технология	Bluetooth 5.2
Размери на устройството:	
Сонда	$\phi\frac{1}{4}$ диаметър x $5\frac{1}{6}$ дължина инча (ϕ6.5D x 132L mm)
Booster	$6\frac{3}{4}$ дължина x $1\frac{7}{8}$ ширина x 1 височина инча (170.0L x 47.0W x 27H mm)
Захранване:	
Сонда	2.4V (Вградена литиева акумулаторна батерия)
Booster	3.7V (Вградена литиева акумулаторна батерия)

* Посоченият обхват на предаване се основава на тестове при температура на околната среда 77°F или 25°C без никакви препятствия или електромагнитни смущения. Вашият обхват може да варира в зависимост от броя на препятствията и електромагнитните смущения във вашата среда.

Дистрибутор
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg